

GRUPA **expressy**
dolnośląskie
łączny nakład 110 000 egz.

express

ZIEMIANIN

WROCLAWSKI powiat

Czernica Długołęka Kąty Wr. Mietków Sobótka
Jordanów Śl. Kobierzyce Św. Katarzyna Zórawina

23 marca 2006
nr 6 (168)
rok 8
ISSN: 1731-6561
Indeks: 354538

cena: 1,80 zł
(w tym 7% VAT)

PROFIREAL

PROFI POŻYCZKA

- od 1 500 zł do 20 000 zł
- bez żyrantów
- bez opłat wstępnych
- możliwość odłożenia spłat rat



Punkt obsługi klienta: tel. 071/ 782 03 33
tel. kom. 0694 849 505
ul. Piłsudskiego 13 pok. 116 (bud. ASCO)

Jest portal!

wroclaw-powiat.wip.pl



Sobótka



str. 10

Pod podłogą kościoła na Ślęży archeolodzy znaleźli średniowieczny szyb górniczy. Mówi się o udostępnieniu go turystom, ale nie sporządzono jeszcze planów. Nie widać też końca remontu świątyni.

Projekt tylko w marzeniach

Zgoda na likwidację szkoły w Domanicach



str. 14

Kąty Wr.

str. 6

5 marca harcerze z hufca Związku Harcerstwa Polskiego w Kątach Wrocławskich po raz szósty zorganizowali „Zimowy Wład na Śnieżkę”. Tym razem nie udało się zdobyć szczytu, ale ważniejsze było bezpieczeństwo uczestników wyprawy.



Święte słowo przewodnika

Przeciw zagrożeniom

- Gmina to nie tylko inwestycje, ale przede wszystkim młodzież, która powinna czuć się bezpiecznie - podkreślił wójt Ryszard Pacholik, otwierając konferencję „Bezpieczeństwo dzieci i młodzieży wspólną troską”.



str. 4

Dla babci i wnuczki



Wiele pań z gminy Długołęka zdecydowało się spędzić niedzielne popołudnie 12 marca w murach Publicznego Gimnazjum w Borowej, gdzie z okazji niedawnego Dnia Kobiet czekały na nie liczne atrakcje.

str. 7

Św. Katarzyna

str. 12



Czechnicka enklawa

REKLAMA

KAZYNY KIERMASZ
DZIEZY
ul. Ładna 9
ul. Bema 9
ul. Kościuszki 83/91
Zaprasza
pon. - pt. 10-18, sob. 10-14
NAJNIŻSZE CENY
odzież damska, męska, dziecięca

„Express
Wrocławski”
w prenumeracie
tel. 33-28-387

Sukces nowej marki

Orange ma już 10 milionów klientów

27 lutego liczba klientów sieci Orange przekroczyła 10 milionów. Dzięki wprowadzeniu nowej marki do Polski firma umacnia swoją pozycję rynkową.

Rynek telefonii komórkowej w Polsce rozwija się bardzo dynamicznie – już średnio ok. 77 proc. Polaków korzysta z komórki. Ponad 1/3 wszystkich telefonów działa w sieci Orange – tylko w ubiegłym roku liczba jej klientów wzrosła o 2,5 mln czyli 33 proc. Zgodnie z zapowiedziami władz firmy, w 2006 roku, mimo silnej konkurencji na rynku, stanie się ona liderem na rynku telefonii komórkowej.

PTK Centertel wykrzesał sukces rynkowy wprowadzonej 19 września 2005 r. marki Orange: liczba klientów wzrosła w czwartym kwartale ub. r. o rekordową liczbę 785 tys., co stanowiło 43% udziału w ogólnym wroście bazy klientów (netto) na rynku. Bezpośredniej przyczyną tak dobrych wyników sprzedaży należy upatrywać w dobrym przyjęciu marki Orange przez Polaków.

Rekordowo szybko i efektywnie przeprowadzony proces zmiany marki spowodował, że już po pierwszych trzech miesiącach prawie połowa Polaków pytanych o sieć komórkową, wskazywała właśnie na tę markę.

W tym roku Orange wprowadzi dla Polskich klientów kolejne innowacyjne produkty: np. serwisy muzyczne, piłkarskie i wideo w Orange World, jak również nowe programy telewizyjne na żywo czy wideo na żądanie z wykorzystaniem 3G/UMTS. Orange jest liderem polskiego rynku telefonii komórkowej w zakresie innowacyjnych produktów, takich jak wyjątkowa oferta dla biznesu Business Everywhere i BlackBerry oraz urządzenia z Orange Menu. Orange posiada także wiodącą pozycję w Polsce w zakresie mobilnych usług opartych na technologiach szybkiej transmisji danych: GPRS, EDGE, UMTS i W-LAN. Dalszy rozwój zasięgu usług 3G/UMTS w kolejnych miastach oraz wprowadzenie usług wideo-rozmów nastąpi w Orange w tym roku.

Nowa jakość na rynku informacyjnym naszego powiatu

Jest portal!

wroclaw-powiat.wfp.pl

Zapowiadany na łamach „Expressu” profesjonalny portal informacyjny naszego powiatu jest już w sieci. Prace nad jego przygotowaniem trwały od kilku miesięcy. Ponażających telefonów i maili od zniecierpliwionych mieszkańców było tak wiele, że nie mieliśmy wyboru. Nie mogliśmy już dłużej „dopieszczać” poszczególnych stron. Uznaliśmy, że najlepszym sposobem na weryfikację naszej pracy będzie poddanie jej efektu ocenie samych Czytelników.

Wrocławską Fabrykę Prasową, wydawcą lokalnych gazet Grupy Expressy Dolnośląskie uruchamia sieć samodzielnych portali internetowych powiązanych ze wszystkimi swoimi tytułami – Grupa Portale Dolnośląskie. Jako pierwsze ruszyły portale powiatu wrocławskiego oraz powiatu średzkiego.

Portal zawiera stale aktualizowany serwis informacyjny poszczególnych gmin. To właśnie tutaj i praktycznie tylko tutaj mieszkańcy naszego po-

wiatu znajdują aktualne informacje polityczne, społeczne, kulturalne i sportowe. To tutaj publikowane są reportaże, wywiady, a także dziennikarskie relacje dotyczące działań władz samorządowych.

Sfera informacyjna zawiera także aktualne repertuary, zapowiedzi imprez organizowanych w poszczególnych gminach, rozkłady jazdy, spisy telefonów, kroniki policyjne, strażackie, informatory użyteczne dla mieszkańców itp.

Poza szybką i szeroką informacją lokalną portal oferuje także różnorodne sposoby na spędzenie czasu przy komputerze. Mniej lub bardziej wyszukane – od randek po kluby dyskusyjne. Jest też miejsce na prezentacje własnych galerii zdjęć, a także materiałów historycznych i edukacyjnych, na przykład w formule znanej z „Expressu” – „Moja mała Ojczyzna”.

Portal powiatu jest też doskonałym miejscem na prezentowanie i reklamowanie propozycji firm z naszego terenu – umożliwiają to udostępniane w różnych konfiguracjach i wielkościach banery reklamowe – w ten sposób można dotrzeć do wszystkich stosujących Internet jako narzędzie poszukiwania różnych

towarów i usług. Reklamodawcy będą mogli korzystać z pakietów jednoczesnej obecności w Internecie i gazecie.

Dzięki portalowi także oferty poszczególnych samorządów będą mogły trafić do praktycznie nieograniczonej rzeszy odbiorców. Dotyczy to także prezentacji ofert inwestycyjnych poszczególnych gmin powiatu.

Połączenie gazety z portalem o praktycznie nieograniczonej pojemności powoduje, że publikowana na łamach obu tych nośników informacja dociera do maksymalnej liczby mieszkańców powiatu i gmin. Jest to zupełnie nowa jakość na naszym lokalnym rynku medialnym.

Portal współpracujący z gazetą stanie się także silnym instrumentem budowania lokalnej opinii. Jest to niezwykle ważne w tym roku – roku wyborczym. Łada dzień na jego stronach pojawiają się interaktywne rankingi, plebiscyty, barometry nastrojów. Internauci i czytelnicy nie tylko będą mogli na bieżąco komentować i oceniać poszczególne informacje i ich bohaterów, ale także głosując w naszych plebiscytach wyrażać swoje poparcie lub dezaprobatę wobec poszczególnych aktorów lokal-

nego życia publicznego (wójtów, burmistrzów, radnych i podejmowanych przez nich decyzji). Takie głosowania i plebiscyty, publikowane na bieżąco, dają mieszkańcom możliwość realnego wpływu na poszczególne decyzje i układy sił politycznych.

Z kolei dziennikarze prowadzący będą sami starali się wywoływać tematy, zadawać pytania, które pomogą czytelnikom dokonywać ocen i przyszłych wyborów. Stanie się więc portal w połączeniu z gazetą, narzędziem przede wszystkim w rękach samych czytelników, weryfikowania osób, które ubiegają się o ich wyborcze poparcie.

Portale powiatu wrocławskiego i średzkiego „spięte” będą także z siecią pozostałych uruchamianych przez Wrocławską Fabrykę Prasową nośników internetowych współpracujących z jej gazetami – dla Wrocławia („Express Wrocławski – domki”), Bolesławca, Zgorzelca i Legnicy (Expressy – Bolesławiecki Zgorzelecki i Legnicki). W następnej kolejności z portalem ogólnopolskiego miesięcznika inwestycyjnego „Nieruchomości Plus – Tereny pod Inwestycje”. Znacznie podniesie to ich skuteczność.

Przegląd strażacki

Czernica

► 10 marca zastęp Ochotniczej Straży Pożarnej Kamieniec Wrocławski uratował samą ze służby Janowice. Zwierzę zostało wyciągnięte z wody za pomocą linek i drabin, a następnie wypuszczone do lasu.

Długoleka

► 10 marca zastęp Ochotniczej Straży Pożarnej w Długolece zabezpieczył posesję w Mirkowie przed zalaniem wodą wydostającą się ze studzienki kanalizacyjnej. Prawdopodobną przyczyną zdarzenia była niedrożność studzienki.

Kobierzyce

► 7 marca w Wierzbicach zastęp Komendy Miejskiej PSP oraz zastępy OSP Kobierzyce usuwały skutki zderzenia czołowego dwóch samochodów osobowych na drodze krajowej K – 8. W wyniku wypadku śmierć poniosły dwie osoby, a kolejne trzy zostały zabrane do szpitali we Wrocławiu.

W działaniach ratowniczych oprócz zastępów PSP i OSP udział brały: pogotowie ratunkowe, policja, zarządca drogi oraz pomoc drogowa.

Święta Katarzyna

► 12 marca zastęp OSP Siechnice wyciągał martwe zwierzęta – dwa dziki i trzy sarny – z rzeki Oławy w rejonie stopnia wodnego w Siechnicach. O zdarzeniu powiadomiono Komendę Policji Rakowice, która ustala przyczynę zdarzenia.

Żórawina

► 15 marca na autostradzie A 4 doszło do zwania i spalania się komory silnika samochodu osobowego. Jednostka PSP zabezpieczyła miejsce zdarzenia, odcięła zasilanie z akumulatora i dogasiła pożar.

E.M.

WHO rozwiewa obawy

Badania nie potwierdzają szkodliwości komórek

Na podstawie wielu długoletnich badań, naukowcy i Światowa Organizacja Zdrowia, potwierdza, że sieci telefonii komórkowej i działające w nich aparaty, jeśli spełniają obowiązujące normy, nie są szkodliwe.

Obecne limity emisji fal radiowych opierają się o badania wykonane kilkadziesiąt lat temu. Przeważająca większość badań prowadzonych dotychczas (ich liczba idzie w tysiące) nie wykazuje związku pomiędzy technologią telefonii komórkowej a zachorowalnością. Od

roku 1996 przeprowadzono na całym świecie co najmniej 19 dużych krajowych przeglądów dotyczących zdrowia i potwierdzają one taką opinię.

W lipcu 2005 roku Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) stwierdziła, że „jak dotąd wszystkie ekspertyzy dotyczące efektów zdrowotnych wystawienia na działanie pól częstotliwości radiowych kończą się identycznymi wnioskami: nie występują żadne negatywne skutki dla zdrowia przy wystawieniu ludzkiego organizmu na działanie pól częstotliwości radiowych przy poziomach nie przekraczających międzynarodowych wytycznych

dla limitów zagrożeń publikowanych przez Międzynarodową Komisję ds. Ochrony przed Promieniowaniem Niejonizującym.” Niewielka liczba badań laboratoryjnych sugerowała jednak możliwość wystąpienia efektów przy poziomach poniżej tych wytycznych. Takie wyniki są interesujące, ale nie jest tak, że efekty biologiczne, gdyby nawet je potwierdzono i zastosowano do istoty ludzkiej, muszą okazać się szkodliwe. W przypadku większości tych badań, nie udało się powtórzyć wyników przy kolejnych testach. Dopuszczalne poziomy poddania ludzi działaniu fal radiowych są określone przez

wytyczne krajowe albo wytyczne dla emisji publikowane przez Międzynarodową Komisję ds. Ochrony przed Promieniowaniem Niejonizującym (ICNIRP). Wszystkie telefony oraz sprzęt sieciowy używany w Europie musi spełniać wymagania dyrektywy dla Radiowego Sprzętu Telekomunikacyjnego (RTTE), a tym samym standardy emisji. Są one tak zaprojektowane, aby wykluczyć wszelkie niebezpieczeństwa znanych zagrożeń dla zdrowia ludzkiego.

Tekst edukacyjny opracowany przez www.edu.media.pl

Nowogrodziec
ul. Kolejowa 36
tel. (075) 73 16 202
0606 645 951

Promocja zimowa!

Balustrady metalowe
99 zł/m.b.
Ogrodzenia metalowe
120 zł/m²

ogrodzenia, bramy, balustrady,
kratki, bramy garażowe

Niskie ceny

REKLAMA

„Express
Wrocławski”
w prenumeracie
tel. 33-28-387

express
WROCLAWSKI

Wydawca: Wrocławską Fabrykę Prasową s.c.

Redakcja: 53-635 Wrocław, Inowrocławska 21 (II p.) tel. (071) 79-59-700, fax (071) 79-59-706; www.fabrykprasowa.wroc.pl, www.dapos.wroc.pl, e-mail: redakcja@fabrykprasowa.wroc.pl

Redaktor naczelna: Iwona Trytko, redaktor prowadzący: Artur Szkudlarek (0692 77-10-50), redaguje zespół: Anna Fastnacht-Stupnicka (336-26-37, 0608 45-80-50), Ewa Mastalska, Jacek Bomersbach

(0501 17-41-39). Dział sportowy: tel./fax 357-74-50, 0602 63-23-86, e-mail: ukp_pogon@poczta.onet.pl

Biurowe Obsługi Klienta: reklamy i ogłoszenia, księgowość – Anna Białkowska (tel. 79-59-700, fax 79-59-706), e-mail: reklama@fabrykprasowa.wroc.pl

Skład i tani: Mariusz Konieczny, Dolnośląska Agencja Promocji i Obsługi Samorządów s.c., tel. 79-59-700. Druk: DW Gazeta Wrocławską Ltd.

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótów w nadesłanych tekstach i listach.

POWIAT Program małej retencji oraz Studium ochrony przed powodzią zlewni rzeki Bystrzycy

Ważne ustalenia



Studium ochrony przeciwpowodziowej Bystrzycy czeka na zaopiniowanie przez Radę Powiatu Wrocławskiego

W marcu odbyły się w siedzibie Starostwa Powiatowego we Wrocławiu dwa spotkania, które można określić jako jedne z ważniejszych w ostatnich latach dotyczących spraw ochrony przeciwpowodziowej.

3 marca odbyło się spotkanie dotyczące omówienia małej retencji w powiecie wrocławskim, na bazie opracowania „Program małej retencji w województwie dolnośląskim”. Przedmiotowy program został opracowany przez Akademię Rolniczą we Wrocławiu na zlecenie Dolnośląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych we Wrocławiu. W spotkaniu uczestniczyli

(oprócz autorów opracowania i zleceniodawcy) przedstawiciele gmin z terenu powiatu wrocławskiego, którzy wnieśli uwagi do opracowania w części dotyczącej ewidencji urządzeń wodnych, ich lokalizacji i własności.

Wiadomo, że poprawa bilansu wodnego gminy, powiatu i województwa, możliwości ochrony powodziowej i rekreacji – to cele możliwe do osiągnięcia poprzez realizację programu zawartego w opracowaniu.

Natomiast 13 marca odbyło się spotkanie robocze dotyczące proponowanych prac modernizacyjno-inwestycyjnych na ciekach i obiektach usytuowanych w zlewni rzeki Bystrzycy (w granicach powiatu wrocławskiego), okre-

ślonych w opracowaniu pt. „Studium ochrony przed powodzią zlewni rzeki Bystrzycy – część III.3.B”. Powyższe studium zostało opracowane przez Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Oddział we Wrocławiu na zlecenie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. W spotkaniu tym obok autorów i zleceniodawcy opracowania uczestniczyli przedstawiciele gmin z terenu powiatu wrocławskiego, położonych w zlewni rzeki Bystrzycy, czyli: Kątów Wrocławskich, Kobierzyc, Sobótki i Mietkowa oraz radni powiatowi. Z uwagi na wagę problemów, w obu spotkaniach uczestniczył **Andrzej Wąsik**, starosta Powiatu Wrocławskiego.

Podczas dyskusji wniesionych było wiele uwag do omawianej części studium, w aspekcie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego gmin z uwzględnieniem zapisów mapy.

Przewidywany termin zakończenia prac związanych z opracowaniem studium to 21 grudnia 2006 r. Do czasu sfinalizowania opracowania przewiduje się szereg spotkań roboczych w celu wyeliminowania w przyszłości problemów przy podejmowaniu przez rady gmin, powiatu i sejmiku województwa uchwał w sprawach zaopiniowania przedmiotowego studium. Jedno z takich spotkań odbyło się już 20 marca, a jego organizatorem był Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.

Na obu spotkaniach pojawił się pomysł, aby po zakończeniu konsultacji i uchwaleniu ostatecznych wersji, zarówno „Program małej retencji wodnej w województwie dolnośląskim” jak i „Studium ochrony przed powodzią zlewni rzeki Bystrzycy” przenieść do Systemu Informacji Przestrzennej - wroSIP, na który składają się wszelkiego typu mapy katastralne, mapy zasadnicze, mapy glebowe i geologiczne. Z pewnością bardzo przydatne byłoby umieszczenie tam również warstw dotyczących ochrony przeciwpowodziowej oraz wszelkich zbiorników czy obiektów zaliczanych do małej retencji wodnej.

AS

Przyszły patron Powiatu Wrocławskiego?

Pomniki świętego Jana Nepomucena



Najmniejsza z figur świętego na terenie powiatu

W Starostwie Powiatowym we Wrocławiu trwają prace nad przygotowaniem opracowania dotyczącego rzeźb świętego Jana Nepomucena rozlokowanych na terenie Powiatu Wrocławskiego. Jednym z najciekawszych przedstawień świętego jest jego rzeźba w Pelcznicy (gmina Kąty Wrocławskie). Mało kto bowiem wie o niewielkiej figurce czeskie-

go męczennika, umiejscowionej w niszy z muszlowym zwieńczeniem, znajdującej się na wysokości I piętra budynku dawnej, XVIII-wiecznej plebanii. Polichromowana figura świętego datowana jest na XIX wiek. Do dzisiaj nie zachowały się natomiast atrybuty świętego: aureola z pięcioma gwiazdami oraz krucyfiks.

ZPP

SOBÓTKA Pechowy piec węglowy

Zostały tylko ślady

Z podwórza przy ul. św. Jakuba w Sobótce po raz trzeci skradziono piec żeliwny. Za każdym razem policja odnajdywała urządzenie na złomowisku.

– Wyszedłem tylko na godzinę, gdy wróciłem pieca już nie było – opowiada **Tadeusz Grzebienuk**, pechowy właściciel. Urządzenie waży ponad 200 kilo. Na śniegu pozostały ślady opon po wózku. W kamienicy nikt z sąsiadów nic nie widział. Złodzieje nie zabrali kilkusetkilogramowego mostu od wózka widłowego, który prawdopodobnie był za ciężki.

– Wcześniej piec kradli złomiarze, których znam. Tym razem to nie oni. W okolicy mieszka jednak sporo osób handlujących metalami – dodaje.

Urządzenie było prawie nowe. Używane było pół roku, dopóki właściciel nie zamontował instalacji gazowej. – Policjanci objechali złomowiska, ale nic nie znaleźli. Właściciel wycenił straty na 15 tys. zł – informu-

je **Miroslaw Kozak**, policjant z komisariatu w Sobótce.



– Rano wyszedłem do przychodni. Nie było mnie godzinę. Kiedy wróciłem pieca już nie było – mówi Tadeusz Grzebienuk

Podwórce przy ul. św. Jakuba graniczy z Muzeum Ślązańskim. Niedawno z elewacji budynku znikły miedziane rynny, które służyły przez 26 lat. Sprawców i łupu nie odnaleziono.

BOM

SOBÓTKA Recytacja utworów wielkiego Polaka

Esencja twórczości



Beata Krasoń, Łukasz Jakubowski i Katarzyna Szydłowska

Młodzieżowa grupa teatralna z Sobótki przygotowuje wieczór poezji Karola Wojtyły. Premiera odbędzie się 31 marca w kościele św. Jakuba.

– „Dłonie są krajobrazem serca” to przedstawienie, które jest esencją świeckiej twórczości Karola Wojtyły, który w młodości zderzył się z rzeczywistością

wojny – tłumaczy **Beata Krasoń**, która przygotowuje spektakl. Obecnie młodzież uczy się interpretować wiersze. Część z nich zaaranżowano jako piosenki. Oprawę muzyczną przygotowuje **Tomek Dąbrowski**. Przedstawienie ma być romantyczne, scenografię mają tworzyć białe barwy symbolizujące niewinność.

BOM

Konferencja „Bezpieczeństwo dzieci i młodzieży wspólną troską”

Razem przeciw zagrożeniom



Jednym z ważniejszych punktów konferencji były warsztaty, gdzie uczniowie zastanawiali się nad rozwiązywaniem problemów związanych z dorastaniem

8 marca Zespół Szkół w Bielanych Wrocławskich wypełnił się nauczycielami, pedagogami, samorządowcami, przedstawicielami policji i różnych organizacji, a także rodzicami i uczniami, którzy wspólnie zastanawiali się co zrobić, aby szkoły były bardziej bezpieczne. - Gmina to nie tylko inwestycje, ale przede wszystkim młodzież, która powinna czuć się bezpiecznie - podkreślił wójt Ryszard Pacholik, otwierając konferencję „Bezpieczeństwo dzieci i młodzieży wspólną troską”.

- Chciałabym, aby to spotkanie zaowocowało podjęciem odpowiednich kroków, które zapewnią bezpieczeństwo. Niepokoi nas agresja, narkomania, alkoholizm, próby samobójcze wśród

młodzieży. Aby temu przeciwdziałać musi być współpraca pomiędzy rodzicami, nauczycielami, policją, samorządem, ludźmi dobrej woli. Przepływ informacji zwiększy efektywność działania - przekonywała Beata Pawłowicz, Dolnośląska Kurator Oświaty.

Witając wszystkich zebranych wójt Ryszard Pacholik dodał, że cieszy się, że problem bezpieczeństwa dzieci i młodzieży spotkał się z tak wielkim zainteresowaniem, zwłaszcza nauczycieli, rodziców i uczniów. - Lepiej zapobiegać niż likwidować skutki różnych niebezpieczeństw i patologii.

Diagnoza problemów

Na pierwszą część konferencji złożyły się wystąpienia i referaty ludzi na co dzień zajmujących się problemami związanymi z funkcjonowaniem młodych ludzi. Ksiądz dr hab. Tadeusz Reń omówił wpływ środ-

ków masowego przekazu na wychowanie, wskazując m.in. zagrożenia jakie niesie ze sobą bezkrytyczne oglądanie telewizji czy korzystanie z Internetu. - W wielu domach media elektroniczne przejęły rolę wychowawcy, zmieniły oblicze rodziny. Dziecko trzeba nauczyć korzystania z tego, co płynie z mediów, musi mieć ono ukształtowaną zdolność samodzielnej oceny.

Doktor Flisiak - Antonijczuk dodała, że okres dorastania to bardzo trudny czas dla młodego człowieka. Następuje utrata autorytetów, rozluźniają się więzy rodzinne - rodzice powinni wiedzieć jak przebiega okres dorastania, aby móc zrozumieć swoje dziecko i pomóc mu.

Agata Tonder - Nowak, nadkomisarz ds. prewencji z KWP Wrocław, omówiła natomiast rodzaje przemocy w rodzinie i jej skutki. - Przemoc domowa dotyczy wszystkich grup społecznych oraz zawodowych, występuje zarówno w postaci fizycznej, jak i psychicznej. Jej ofiarami najczęściej są kobiety i dzieci. Dziecko, które doświadcza przemocy lub ją obserwuje samo może stać się agresorem. Pani nadkomisarz przypominała, że jeśli do przemocy dochodzi na terenie szkoły to istnieje prawni obowiązek do powiadomienia o tym policji lub prokuratury.

Jak przeciwdziałać?

Równie ważnym punktem konferencji była część warsztatowa, gdzie w czte-

rech grupach roboczych - rodziców, dyrektorów, samorządowców i uczniów - podjęto próbę zdefiniowania zagrożeń oraz sposobów ich eliminowania. Praktycznie w każdej grupie jednym z głównych zagrożeń, na który zwrócono uwagę, były narkotyki i alkohol oraz przemoc, zarówno fizyczna jak i psychiczna.

Przeciwdziałając temu powinno większe zainteresowanie problemami dziecka i ucznia oraz uatrakcyjnienie propozycji czasu wolnego. Młodzież dodała, że aby czuć się bezpiecznie potrzebuje zrozumienia, poczucia własnej wartości, autorytetów oraz wsparcia ze strony rodziców i przyjaciół. Pomocne powinny być w tym m.in. szkolenia dla rodziców, opieka pedagogiczna i psychologiczna nad dzieckiem w szkole. Zgodzono się również, że należy podjąć działania i współpracę na rzecz szeroko rozumianej profilaktyki, wymiany doświadczeń między samorządami, a także organizować imprezy środowiskowe służące zacieśnianiu więzi rodzinnych.

Lokalna koalicja

- Wspaniałym rezultatem jest to, że zawiązała się lokalna koalicja na rzecz dzieci i młodzieży w gminie Kobierzyce. Doszło do tego podczas ostatniego spotkania zorganizowanego w ramach konferencji w gronie przedstawicieli poszczególnych gmin. My również się zebraliśmy i stwierdziliśmy, iż istnieje potrzeba wypracowania spójnego programu działania na rzecz dzieci i młodzieży, który poprawiłby stan oraz poczucie bezpieczeństwa. Termin pierwszego spotkania wyznaczaliśmy na kwiecień - podsumowała Maria Wilk, kierownik referatu oświaty w Urzędzie Gminy Kobierzyce.

AS

I Gminne Forum Oświatowe

Dla dobra dziecka



6 marca z inicjatywy Rady Rodziców ze Szkoły Podstawowej w Kobierzycach zorganizowano I Gminne Forum Oświatowe.

Celem forum było omówienie pracy z uczniami, którzy mają trudności w nauce oraz działania, jakie należy podjąć, aby każde dziecko na miarę jego możliwości przygotować do życia. Wzięli w nim udział dyrektorzy szkół i przedszkoli, pedagodzy, psychologowie, pracownicy poradni psychologiczno - pedagogicznej z Sobótki oraz rodzice.

- Spotkaliśmy się dzisiaj, aby dowiedzieć się jak w gminie Kobierzyce wspiera się dzieci z trudnościami. Ile tak naprawdę można osiągnąć, jakie działania podejmują nauczyciele, rodzice. Chodzi nam o to, aby w przyszłości w naszym społeczeństwie było jak najmniej osób, które mają problem ze współżyciem w grupie, rodzinie, nie mogą podjąć pracy. - powiedziała Maria Wilk, kierownik referatu oświaty Urzędu Gminy Kobierzyce.

Biblioteka w Pustkowie Żurawskim

Nowa filia otwarta

25 lutego uroczystym koncertem zainaugurowano działalność filii bibliotecznej w Pustkowie Żurawskim, która znalazła się w nowo wybudowanej świetlicy profilaktycznej.

W wieczornicy nie zabrakło przedstawicieli władz gminy m.in. radnych Jana Sobiesiaka i Wiesława Rytelewskiego, przedstawicieli instytucji oświatowych: dyrektor SP w Pustkowie Żurawskim Grażyny Gajdy-Lipskiej i dyrektor przedszkola Haliny Waligórskiej. Rolę gospodarzy pełnili natomiast radny

Henryk Łoposzko i sołtys Józef Saracyn oraz liczni przybyli mieszkańcy miejscowości.

Program artystyczny rozpoczął się od występu zespołu „Koral”, który zaprezentował piosenki Agnieszki Osieckiej i Bułta Okudźawy. Drugą część koncertu stanowił występ solistów operetki wrocławskiej Arniki Dobras (soprano) i Mirosława Owczarka (baryton), którzy zaśpiewali znane arie operetkowe. Wyjątkową atmosferę wieczoru podtrzymała Halina Kuropatnicka - Salamo, która zaprezentowała własną poezję.

Rekrutacja do przedszkoli

Rozpoczyna się rekrutacja dzieci do przedszkoli gminnych na rok szkolny 2006/2007. Karty zgłoszeń należy składać w przedszkolach w terminie od 3.04.2006 r. do 28.04.2006 r. W tym samym terminie należy dopełnić zapisu dzieci sześciolatków do oddziałów przedszkolnych w Szkole Podstawowej w Bielanych Wr., Szkole Podstawowej w Pustkowie Wilczkowskim i w Szkole Podstawowej w Tyńcu Małym.

AS

Uczniowie recytowali i śpiewali

Poezja w sercach

3 marca w kawiarni Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Kobierzycach odbyły się eliminacje 6 Konkursu Recytatorskiego Uczniów Szkół Podstawowych oraz 51 Dolnośląskiego Konkursu Recytatorskiego Uczniów Szkół Gimnazjalnych.

W sumie w obu konkursach zaprezentowało się 35 młodych artystów, którzy rywalizowali w kategoriach: recytacja i poezja śpiewana. Tradycyjnie już poziom zawodów był bardzo

wysoki, co podkreśliła przewodnicząca jury, filolog Bożena Bordnik. - Tak liczne uczestnictwo w konkursach daje wyraz temu, że literatura piękna, a zwłaszcza poezja, ma szczególne miejsce w sercach uczestników i tym samym daje szansę na rozwijanie kultury słowa żywego.

Ponadto w składzie jury znalazły się Maria Wilk, kierownik Referatu Oświaty UG Kobierzyce i Ewa Gacek, kierownik biblioteki.

Do eliminacji powiatowych konkursu szkół podstawowych zakwalifikowali się: recytacja - Izabela

Obudzińska (1 miejsce, SP Tyniec Mały), Patrycja Korczakowska (2 m., GZS Bielany Wr.), Szymon Szczerba (3 m., SP Tyniec Mały) oraz Jacek Moszkowski (SP Kobierzyce); poezja śpiewana: Jadwiga Klimiuk (1 m., SP Kobierzyce).

Do eliminacji powiatowych konkursu gimnazjów zakwalifikowali się: recytacja - Natalia Walczak (1 m., Kobierzyce), Roksana Wawrzczak (2 m., Bielany Wr.), Monika Kozdrowska (3 m., Bielany Wr.); poezja śpiewana: Ewa Gilewska (1 m., Kobierzyce) i Patrycja Nowak (Bielany Wr.).

Jak tylko pozwoli pogoda ruszy wiele inwestycji na terenie miasta i gminy

Kanalizacja i drogi



powiedział burmistrz Antoni Kopec.

Poprawić bezpieczeństwo

Kolejne cele gminy, to wykonanie łączników z drogami wojewódzkimi w Jaskotlu i Gniechowicach. To zadanie było zaplanowane na 2005 r., ale brak wykonawców uniemożliwił jego wykonanie. Nowe drogi zostaną wybudowane ponadto na Osiedlu Kwiatowym.

- Dla poprawy bezpieczeństwa chcemy zbudować chodnik wraz z parkingiem przy szkole w Gniechowicach. Jest to bardzo ważne z tego względu, że tam przyjeżdżają dzieci z całej okolicy, a autobusy, które teraz nie mają gdzie parkować powodują, że robi się tam niebezpiecznie - dodał burmistrz.

Do końca wakacji powinna się zakończyć także budowa hali przy tej szkole. Po okresie wyhamowania z powodu zimy, prace ruszają już pełną parą.

Podtrzymać rozwój

Aby miasto się rozwijało musi w swojej ofercie mieć działki budowlane. Takie grunty w Kątach Wr. są przy ul. Okrzei. - Tak się składa, że są one przedzielone napowietrzną linią energetyczną. Dlatego chcemy ją skablować, zwłaszcza że teren już jest skanalizowany i chcemy przygotować go do sprzedaży. W przyszłości powstanie tu kolejny kom-

pleks domków jednorodzinnych - wyjaśnił Antoni Kopec.

Istnieją również bogate plany modernizacji i budowania oświetlenia. W tym roku przewidziane są środki na oświetlenie w Romnowie oraz na nowych osiedlach - ul. Chłopskiej i Bukowej w Smolcu. - Nakłady na to osiedle w przyszłości muszą być większe, bowiem wprowadza się tam coraz więcej mieszkańców, którzy się meldują, zaczynają płacić podatki, więc gmina wobec nich zaczyna mieć pewne zobowiązania - dodał burmistrz.

Z myślą o przyszłości

Żeby myśleć o środkach europejskich do pozyskania w przyszłości, już teraz trzeba przygotować projekty pewnych zadań. Dotyczy to między innymi budowy hali widowiskowo-sportowej w Kątach Wr., przebudowy ulic Spółdzielczej i Kościuszki czy budowy Stacji Uzdatniania Wody w Bogdaszowicach oraz wykonanie powtarzalnego projektu budynku komunalnego. - Zadań na przyszłość jest wiele. Ale cały czas na bieżąco wykonujemy wiele prac - remontujemy chodniki, utwardzamy place, doposzamy place zabaw, wymieniamy oprawy oświetleniowe, oraz modernizujemy świetlice, zwłaszcza tam, gdzie jest aktywność mieszkańców, gdzie się coś dzieje - kończy burmistrz Kopec.

Kątecka biblioteka powiększyła swoją ofertę

Nowości z komputera



Chętnych do korzystania z komputerów i Internetu nie brakuje

Coraz więcej czytelników biblioteki Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich korzysta z komputerów i Internetu, pozyskanych w ramach programu „lkonka”.

Trzy komputery z dostępem do Internetu działają od początku roku. Korzystanie z sieci jest bezpłatne, koszty abonamenty pokrywa Gminny Ośrodek Kultury i Sportu. Pozwoliło to znacznie zwiększyć zakres usług internetowych i czytelnicy zgodnie z oczekiwaniami użytkowników. Ponadto w 2005 roku biblioteka otrzymała dotację celową w ramach Narodowego Programu Kultury „Promocja Czytelnictwa”. Dzięki niej oraz ze środków własnych i darów od czytelników księgozbiór placówki wzbogacił się o nowości wydawnicze z zakresu literatury pięknej, popularno-naukowej i lektur szkolnych. Magnesem przyciągającym czytelników

do biblioteki są zwłaszcza te pierwsze, a z ciekawszy tytułów warto wymienić: „Kod Leonarda da Vinci”, „Dywizjon 303 - sprawa honoru”, „Enigma - złamanie kodu”, dla dzieci cykl „Harrego Pottera” czy „Opowieści z Narnii”.

Dużym powodzeniem cieszą się także multimedia o regionie, które są darmami od czytelników, miłośników miasta i gminy. Jedną z takich pozycji jest zbiór pocztówek na płycie CD pt. „Kąty Wrocławskie wczoraj i dziś” czy amatorski, niemy film właścicieli Bliża, przedstawiających ich życie w latach 1938 - 1944. Ciekawostką stanowi również przedwojenna kątecka gazeta.

Dla osób uczących i doszkalających się biblioteka ma bardzo szeroki wachlarz literatury, z takich dziedzin jak choćby: ekonomia, bankowość, marketing, reklama, politologia, Unia Europejska, historia czy geografia.

AS

Zjazd sprawozdawczo-wyborczy hufca ZHP

Zmiana komendanta



Komendantka Chorągwi Dolnośląskiej hm. Barbara Matuszewska wręcza phm. Barbarze Łatko, nowo wybranej komendantce hufca, sznur funkcyjny

10 marca odbył się zjazd sprawozdawczo-wyborczy hufca ZHP Kąty Wrocławskie, na którym udzielono absolutorium dotychczasowym władzom oraz wybrano nowe.

Dotychczasowy komendant hufca Zdzisław Łatko, ze względu na obowiąz-

ki w Radzie Naczelnej ZHP, zrezygnował z pełnienia funkcji szefa organizacji na terenie gmin Kąty Wrocławskie, Kobierzyce i Mietków. Delegaci na nową komendantkę wybrali phm. Barbarę Łatko. Powołana została również komendantka, do której weszli: pwd. Teresa Kurc, pwd. Agnieszka Jaworska, pwd. Robert Gacek, pwd. Michał Maćków, pwd. Adrian Szczygieł i hm. Zdzisław Łatko, który został zastępcą ds. organizacyjnych. Obecna na zjeździe Komendantka Chorągwi Dolnośląskiej ZHP hm. Barbara Matuszewska dobrze oceniła dotychczasową działalność hufca oraz wyraziła przekonanie, że pozwoli to na kontynuację jego dotychczasowych dobrych tradycji.

AS

Jednym z priorytetów w 2006 roku jest modernizacja ul. Fabrycznej w Kątach Wrocławskich

Choć zima nie daje za wygraną, to władze gminy myślą już o nadchodzących cieplejszych dniach, które umożliwią rozpoczęcie zadań inwestycyjnych.

Rozstrzygane są przetargi oraz podpisywane umowy. Czarna najważniejsze zadania w 2006 roku.

Z pewnością jednym z zadań będzie rozpoczęcie budowy kanalizacji w północnej części gminy. Na przełomie lutego i marca podpisane zostały umowy na wykonanie prac, zarówno w Smolcu oraz w Pieńkowicach i Rybnicy. Kanalizację Smolca wykona firma Litz z Poznania, a koszt inwestycji wyniesie 16.158.900 zł. Natomiast prace w kolejnych miejscowościach zrealizuje

Zespół Szkolno-Przedszkolny w Smolcu

Wesołe maluchy



Dzisiaj prezentujemy grupę maluchów z przedszkola w Smolcu: Kamila Chruścińska, Julia Gubernat, Paulina Karp, Kamila Kujawa, Michał Kruczek, Patryk Kruszelnicki, Oliwia Opara, Zuzia Orzech, Hubert Duczyński, Bartek Selwesiak, Ola Siewierska, Szymon Siudek, Asia Urban, Michalina Urbanowicz, Radek Żurawski, Krzysztof Wolowski, Bartek Serkiesz oraz wychowawczynię Irenę Żygadło i Barbarę Pelę.

Koncert skrzypcowy

11 marca w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich odbył się koncert skrzypcowy Roberta Bachara, laureata Międzynarodowego Konkursu Skrzypcowego im. Niccolò Paganiniego we Wrocławiu. Występ, który spotkał się ze sporym zainteresowaniem, został zorganizowany przez GOKiS i Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom „Krzysz”.

Bajki w piątek

Nie wiesz gdzie pójść ze swoją pociechą, żeby wspólnie spędzić czas ciekawie i pożytecznie? Wyśmienitą do tego okazję stwarza biblioteka Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich, gdzie w każdy piątek o godz. 17 odbywa się „Głośno czytanie bajek”.

AS

Dyżurny reporter

Jeśli masz problem lub temat, który należy nagłośnić - Zadzwoń do nas! Będziemy interweniować w Twojej sprawie.

Artur Szkudlarek
tel. 79 59 700
lub 0 692 77 10 50



VI „Zimowy Właz na Śnieżkę” kątcekich harcerzy

Święte słowo przewodnika



Uczestnicy VI Zimowego Włazu na Śnieżkę po otrzymaniu certyfikatów potwierdzających próbę zdobycia Śnieżki wraz z uczestnikami Wyprawy Polarnej Zuchów

5 marca harcerze z hufca Związku Harcerstwa Polskiego w Kątach Wrocławskich po raz szósty zorganizowali „Zimowy Właz na Śnieżkę”. Tym razem nie udało się zdobyć szczytu, ale ważniejsze było bezpieczeństwo uczestników wyprawy.

Wszystko zaczęło się 5 lat temu. Wtedy grupa instruktorów hufca Związku Harcerstwa Polskiego w Kątach Wrocławskich po raz

pierwszy w warunkach zimowych zdobywała szczyt Śnieżki. Wtedy wydawało się jednak, że będzie to impreza dla instruktorów hufca, bowiem stopień trudności nie gwarantował powodzenia wśród młodszych i mniej doświadczonych w zdobywaniu górskich szczytów harcerzy i zuchów. Mimo wszystko podjęto wówczas decyzję o wpisaniu przedsięwzięcia do kalendarza imprez turystycznych. Zwłaszcza że towarzysząca mu ambitna celem – popularyzacja walorów turystycznych Karkonoszy, integracja środowisk harcerskich

i wędrowniczych, doskonałe umiętności uprawiania turystyki kwalifikowanej oraz realizacja programu „Bądź gotów” propagującego wśród młodzieży harcerskiej umiętności niesienia pomocy.

Historia „Włazu na Śnieżkę” rozpoczęła się od noclegów w Schronisku PTTK „Samotnia”, którego urokliwe położenie i specyficzna atmosfera pamiętająca Waldemara Siemaszkę stanowiła o jego atrakcyjności. Ponadto organizatorzy starają się, aby co roku odbywała się inną trasą. Na równi-

nie pod Śnieżką, w „Domu Śląskim” rozgrywa się nie jeden mały dramat – okazuje się, że do szczytu jest jeszcze daleko, a niektórym brakuje już sił, inni nie mają butów gwarantujących bezpiecznego wejścia i, co najważniejsze, zejścia ze szczytu. Dlatego muszą pozostać i pijąc gorącą herbatę obserwować tych, którzy w tym dniu czują się wybrańcami – opowiada Zdzisław Łatko, zastępca komendanta ds. programowych.

Zwłaszcza że Karkonosze, a szczególnie Śnieżka, nieczęsto pokazuje śmiałkom swoje oblicze – w ciągu roku tylko 60 dni gwarantuje dobrą widoczność na szczycie, a pozostałe to nieuniknione zachmurzenie, deszcze i śnieżyce. W czasie jednej z harcerskich wypraw w pierwszych dniach maja, kiedy cały Dolny Śląsk skąpany był w słońcu, szczyt Śnieżki przywitał uczestników wyprawy śnieżyca.

Podobnie było i w tym roku, dlatego priorytetem imprezy było bezpieczeństwo uczestników. – Tym razem nie było nam dane wejść na szczyt, ale nie uważamy tego za porażkę – porażką byłoby przedkładanie własnych ambicji nad zdrowy rozsądek i bezpieczeństwo ludzi, za których odpowiadamy. Kiedy po przejściu trasy od Świątyni Wang przez „Samotnię”, „Strzechę Akademicką” i „Dom Śląski” zadecydowano, że zdobycie szczytu Śnieżki nie gwarantuje zejścia przed zapadnięciem zmroku, nie wszyscy byli zadowoleni, ale w górach nie ma demokracji, a decyzja przewodnika jest święta – dodał Zdzisław Łatko.

AS

Grad medali zapaśników ze Smolca

Rosną liderzy



Trener Hieronim Kuryś i jego medalści ze Smolca, którzy tak skutecznie walczyli na matach zapaśniczych

Zawodnicy szkółki zapaśniczej w Smolcu zdominowali pierwszy i drugi turniej Powiatu Wrocławskiego. W dwóch startach zdobyli 34 medale, w tym 11 złotych.

Działacze innych klubów sportowych i atmosferą, jaka panuje wśród zawodników ze Smolca.

Wszyscy zawodnicy zasługują na wyróżnienie, a w szczególności medalisci. Trudno wszystkich wymienić, ale wyrosli już prawdziwi liderzy grupy, którzy w kolejnych zawodach Dolnośląskiej Ligi Zapaśniczej okręgu zachodniego dzielnie walczyli, zdobywając na tym mocnym turnieju pięć medali. Są to: Dawid Klimek, Bartek Klimek, Sławek Kasprzak, Michał Kwit i Krzysztof Uramowski. Pozostali zawodnicy jeszcze nie powiedzieli ostatniego słowa, wręcz przeciwnie, trenują sumiennie i nie mogą doczekać się następnego turnieju – powiedział Hieronim Kuryś, trener i twórca sekcji zapaśniczej w Smolcu.

Wielka pomoc

Nie byłoby to tak dobrze zorganizowane, gdyby nie przychylność władz samorządowych, a w szcze-

gólności burmistrza Kątów Wrocławskich Antoniego Kopcia. Pomagają też dyrektor KSP w Smolcu Renata Kowalczyk i Katarzyna Jankowska oraz Rada Sołecka (sołtys Mariana Kowalska).

Na szczególne podziękowania zasługują ludzie z naprawdę ogromnym sercem, którzy zapewniają pomoc zupełnie bezinteresownie. Między innymi Dorota i Mariusz Mroczkowsy z firmy „Doti”, Olgierd Koronowski „Ekotrade”, Roman Jędrzejczak i Marek Serkiesz „Eko - Bau”, Małgorzata i Sławomir Nadziak „MAX”, Krzysztof Kołosowski „Ośrodek Chirurgii”, Alina i Zenon Nastercy czy Mariusz Bartnik – podkreśla trener Hieronim Kuryś.

Najbliższe plany

W okresie wiosennym zawodnicy będą mieli jeszcze kilka startów w zawodach rangi regionalnej i makroregionalnej. Klub ze Smolca będzie gospodarzem mistrzostw województwa, które będą rozegrane o puchar burmistrza. W okresie wakacyjnym przewidziane są dwa obozy sportowe. Jeden dla całej grupy nad jeziorami Ziemi Lubuskiej, a drugi nad morzem w Ustce.

(SK)

MOJA MAŁA OJCZYZNA

Imprezy z orkiestrą dętą

Choć powoli, to jednak nadchodzi już wiosna. Gdy robi się cieplej nieodzownym elementem życia poszczególnych miejscowości będą imprezy plenerowe – zarówno te związane z oficjalnymi świętami, jak i typowo rekreacyjne. Kiedyś ich obowiązkowym elementem były występy orkiestry dętej. Jak choćby na fotografii przedstawiającej pochod ulicami Kątów Wrocławskich prowadzony właśnie przez muzykantów.

AS



Prosimy posiadaczy starszych i nowszych zdjęć, widokówek, sztychów z dzieł gminy i powiatu o kontakt z naszą redakcją (071) 79 59 700. Bardzo chętnie zaprezentujemy nie tylko zabytki, stare widoki, ale i wydarzenia powojenne, np. zdjęcia pochodów pierwszomajowych, gminnych uroczystości z lat 1945-80, imprez kulturalnych czy sportowych. To już jest również historia tej Małej Ojczyzny. Warto ją poznać, odkryć na nowo, przypomnieć. Temu właśnie służy nasz cykl publikacji „Moja Mała Ojczyzna”. Zapraszamy do współpracy

Konkursy dla dzieci

Biblioteka GOKiS w Kątach Wr. ogłosiła konkurs plastyczny „Kąty Wrocławskie na widokówkach” skierowany do miejscowych uczniów klas III – VI szkół podstawowych. Technika wykonania prac jest dowolna, ale mają one mieć format małej pocztówki. Termin składania widokówek upływa 7 kwietnia w bibliotece. Razem z pracą należy podać: imię i nazwisko, wiek oraz adres zamieszkania i szkoły. Najładniejsze prace zostaną nagrodzone oraz wystawione na wystawie w ośrodku kultury. Tylko do końca marca dzieci do 12 lat z całej gminy mogą zgłaszać swoje „dzieła” w innym konkursie – na najbardziej atrakcyjną kartkę wielkanocną. Również w tym przypadku technika pracy jest dowolna, należy pamiętać tylko o wymiarach.

AS

Dyżurny reporter

Jeśli masz problem lub temat, który należy nagłośnić - Zadzwoń do nas! Będziemy interweniować w Twojej sprawie.

Artur Szuklerek
tel. 79 59 700
lub 0 692 77 10 50



Przeгляд strażacki

6 marca w Kątach Wrocławskich samochód osobowy zderzył się z autocystrą. Zastęp PSP założył osobie poszkodowanej za kolarz ortopedyczny, oznakował i zabezpieczył miejsca zdarzenia. W działaniach ratowniczych brało udział również pogotowie ratunkowe i policja.

11 marca w Kątach Wrocławskich zastępy z JRG Kąty Wr. ugasiły pożar ogrodzenia z siatki chlorokauczukowej. Przyczyną zdarzenia było zerwanie linii energetycznej, która zawiesiła się na ogrodzeniu. Po ugaszeniu pożaru strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia do czasu przybycia pogotowia energetycznego.

15 marca w Smolcu zastęp z JRG Kąty Wrocławskie brał udział

w transporcie chorego z miejscowego Ośrodka Zdrowia do helikoptera lotniczego pogotowia ratunkowego, który wylądował na boisku szkolnym w odległości ok. 1 km od ośrodka zdrowia.

W tym samym dniu strażacy z Kątów Wrocławskich udzielali pomocy mężczyźnie, który w wyniku upadku na chodnik złamał nogę. Poszkodowanemu uszytniono nogę za pomocą szyny Kramera, ułożono na noszach i zabezpieczono przed utratą ciepła, a po przybyciu karetki pogotowia przekazano go lekarzom.

AS

Odpowiedzi na pytania mieszkańców

Prośba o cierpliwość

Wójt gminy Długołęka Iwona Agnieszka Łebek wyjaśnia kilka kwestii, które najczęściej poruszają mieszkańcy za pośrednictwem telefonów i pism kierowanych do urzędu gminy.

Największym utrudnieniem codziennego życia mieszkańców jest fatalny stan dróg. Władze gminy zdają sobie sprawę z sytuacji i wagi problemu, jednakże nie ma możliwości w kilka lat nadrobić zaległości dziesięcioleci. Niestety, dodatkowo sytuację pogarsza przedłużająca się zima. Jak co roku na wiosnę prowadzone będą doraźne remonty dróg, ich równanie i utwardzanie tłuczniem i innymi materiałami. Będzie to jednak możliwe dopiero kiedy poprawią się warunki atmosferyczne. Podjęte zostały działania w celu pozyskania tzw. „frezowiny”, z której doraźnie utwardzone zostaną drogi w najgorszym stanie w Kielczowie, Wilczycach czy Długołęce.

Równocześnie trwają prace przygotowawcze (projektowanie bądź procedury przetargowe) wielu inwestycji

związane z budowaniem docelowych dróg asfaltowych czy też z kostki betonowej w kilkunastu miejscowościach gminy. Od pięciu lat wiele milionów z gminnego budżetu przeznaczonych jest właśnie na zadania drogowe. Pani wójt apeluje do mieszkańców o jeszcze trochę cierpliwości, ostrożną jazdę i wyrozumiałość. Problemy dróg rozwiązywane są w miarę możliwości finansowych, prawnych i formalnych.

Kolejną kwestią poruszoną w ostatnich dniach bardzo często przez mieszkańców jest złe funkcjonowanie linii autobusowej 604 - jej częste opóźnienia, wypadające kursy, a także awarie pojazdów. Niestety, władze gminy mogą jedynie, tak jak mieszkańcy, zgłaszać zastrzeżenia i wnioski do Zarządu Dróg i Komunikacji we Wrocławiu, odpowiedzialnego za funkcjonowanie linii. Wszelkie zaobserwowane czy też zgłoszone uwagi do urzędu gminy są tam natychmiast przekazywane. Obecna, trudna sytuacja podyktowana jest jednak przede wszystkim rozpoczętą przebudową Pl. Grun-

waldzkiego. Wszelkie uwagi można kierować do siedziby ZDiK przy ul. Długiej 49 we Wrocławiu, tel. 3760700, 3550866.

Władze gminy apelują także do mieszkańców Mirkowa, by nie podłączali się do kanalizacji sanitarnej. Inwestycja ta nie jest zakończona. Poprzez nielegalne przyłączanie się mieszkańcy powodują zalewanie sąsiadów. W ostatnim tygodniu kilkakrotnie urzędnicy

zmuszeni byli do interwencji i wypompowywania ścieków ze studzienek kanalizacyjnych. Budowa trwa, kanalizacja nie jest odebrana i nie może być użytkowana. Grozi to naprawdę poważnymi konsekwencjami. Osoby przyłapanie na nielegalnym włączeniu się do kanalizacji będą surowo karane. Władze gminy apelują o zrozumienie i odpowiedzialność.

E.M.

Inwestycje drogowe na 2006 rok

Dywaniki asfaltowe z nawierzchni bitumicznej: w Brzeziej Łące w kierunku drogi na Dębno; na ul. Leśnej w Siedlcach; na ul. Lipowej w Pasikurowicach i na ul. Klonowej i Kasztanowej w Borowej.

Droga przy świetlicy w Katnej; przy ul. Wierzbowej w Januszkowicach; przy ul. Kasztanowej i Parkowej w Borowej; droga za remizą w Stępinie; w Godziszowej; ul. Słoneczna w Prusowicach; droga w Gliwicach; ul. Strażacka w Łozinie.

Rozpoczęte zostaną także duże inwestycje drogowe - budowa dróg z kostki betonowej wraz z odwodnieniem i częściowym oświetleniem: w Pasikurowicach (Malinowa, Jesionowa, Irysowa, Słoneczna); w Kielczowie (Południowa, Boczna, Sezamkowa, Wschodnia, Kamienna); droga Prusowice - Domaszczyn; w Pietrzykowicach.

Na wiosnę wykonane będzie także równanie dróg w całej gminie i utwardzanie tłuczniem lub innymi materiałami drogowymi: w Kielczowie, Wilczycach, Długołęce i kilku innych mniejszych miejscowościach gminy.

Wykonane zostanie także oświetlenie drogowe w: Bąkowie, Borowej, Brzeziej Łące, Bykowie, Domaszczynie, Katnej, Kielczowie, Krakowianach, Łosicach, Mirkowie, Siedlcu, Skale, Stępinie, Śliwicach, Tokarach, Wilczycach, Długołęce, Godziszowej, Jaksonowicach, Januszkowicach, Kamieniu, Łozinie, Pasikurowicach, Pietrzykowicach, Prusowicach, Rakowie, Ramiszowie, Szczodrem, Węgrowie i Zaprzężynie.

Trzeci Gminny Dzień Kobiet

Dla babci i wnuczki



Melodyjne arie operowe goście śpiewali wraz z artystami

Wiele pań z gminy Długołęka zdecydowało się spędzić niedzielne popołudnie 12 marca w murach Publicznego Gimnazjum w Borowej, gdzie z okazji niedawnego Dnia Kobiet czekały na nie liczne atrakcje.

Na początku damy zostały obdarowane słodyczkami i karteczkami z sentencjami dotyczącymi istoty kobiecości. Potem zostały oficjalnie powitane przez organizatorów imprezy: wójtka gminy Iwonę Agnieszkę Łebek i dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury Izabelę Trojanowską. Paniom zostały także przekazane życzenia od przewodniczącego Rady Gminy Jana Fedyka.

Na panie czekało również wiele atrakcji, zarówno dla ciała, jaki i ducha. Srebrna biżuteria, elegancka bielizna, kosmetyki znanych firm, preparaty zdrowotne, sprzęt gospodarstwa domowego, drobniaki związane ze zbliżającymi się świętami wielkanocnymi, a także bezpłatne porady specjalistów: wizażystek, ko-

smetyczek, fryzjerki, a nawet wróżki.

Głównym punktem programu było jednak spotkanie z wielką sztuką. Artyści Opery i Operetki Wrocławskiej wprowadzili widzów w zaczarowany świat muzyki.

Następnych parę godzin upłynęło gościom na udziale w konkursach, karaoke oraz po prostu milej pogawędce ze znajomymi.

Poprzednie edycje Gminnego Dnia Kobiet odbywały się w Borowej i Długołęce, i przychodziły na nie głównie mieszkanki tych miejscowości - wspomina pani wójt. - Dzisiaj widzę tu panie z wszystkich stron gminy i w różnym wieku. Jest to najlepszy dowód, że nasza oferta dociera do wielu osób.

- Wybrałam się na tę imprezę po raz pierwszy, choć mieszkam na terenie gminy Długołęka od kilku lat - opowiada Ewa Ograszko z Mydlic. - Najbardziej podoba mi się możliwość skorzystania z fachowych porad specjalistów, po które na co dzień musiałabym się wybierać do Wrocławia - dodaje kobieta.

Ewa Mastalska

Rozstrzygnięcie konkursu mickiewiczowskiego

Spotkanie z wieszczem



Gimnazjaliści doskonale radzili sobie z inscenizacjami utworów wieszca

Gimnazjaliści z gminy Długołęka przekonali się, że poznanie twórczości Adama Mickiewicza nie musi być nudne. Finał gminnego konkursu o życiu i twórczości poety był okazją do zaprezentowania nie tylko wiedzy, ale także fantazji i zdolności aktorskich.

Konkurs został zorganizowany przez Gminną Bibliotekę Publiczną. W jury zasiadał zastępca wójta

gminy Długołęka Mariusz Fedzin, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Izabela Trojanowska, polonistka z gminy Oleśnica Beata Narwoysz, kierownik Gminnej Biblioteki Publicznej Ewa Bubiń oraz aktor Zbigniew Waleryś, pamiętany głównie z roli świętego Pawła w ekranizacji „Quo Vadis”. Nad koordynacją zadań czuwała Mariola Golińczak, kierowniczka filii biblioteki w Łozinie.

W szranki stanęły czteroosobowe reprezentacje gim-

nazjów z Długołęki, Brzeziej Łąki, Borowej, Siedlca, Łoziny i Wilczyc, którym towarzyszyli nauczyciele języka polskiego. Formuła konkursu była dla młodzieży pewną niespodzianką - oprócz losowanych pytań dotyczących życia i twórczości wieszca, musieli sprawdzić się także w bardziej kreatywnych zadaniach. Najwięcej emocji wzbudziły inscenizacje fragmentów dzieł poety, w których oceniana była inwencja, zdolności aktorskie i poczucie humoru. Atutów tych nie brakowało uczestnikom - dysponując zaledwie kwadransem na przygotowanie, potrafili wyczarować z papieru dekoracje i rekwizyty potrzebne do obrazowego przedstawienia grzybobrania i powitania gości z „Pana Tadeusza”, wyczynów pana Twardowskiego w karczmie „Rzym” czy kuszenia młodzieńca przez Świętęziankę.

W przerwach pomiędzy konkursami Zbigniew Waleryś opowiadał o tajnikach pracy aktorskiej i udzielał w dowcipny sposób wskazówek pomocnych przy interpretacji

poezji Mickiewicza. Aktor przypomniał, że poeta pisał nie tylko utwory podniosłe i patetyczne, ale także dowcipne i zabawne.

Po bardzo wyrównanej walce pierwsze miejsce przypadło Zespołowi Szkół w Łozinie: Paulinie Okaj, Paulinie Bęben, Paulinie Wawrzyczek i Dominice Zugaj, pod kierunkiem polonistki Krystyny Jasińskiej. Zwycięzcy otrzymali zestawy multimedialne, a zdobywcy drugiego i trzeciego miejsca - gimnazjaliści z Długołęki i Borowej - nagrody książkowe.

Na zakończenie wszyscy mogli wysłuchać minirecitalu Zbigniewa Walerysia poświęconego mału znanemu okresowi życia Adama Mickiewicza spędzonemu w Wielkopolsce.

- Zorganizowaliśmy taki konkurs po raz pierwszy i okazuje się, że pomysł był udany - powiedziała na zakończenie dyrektor GBP Ewa Bubiń. - Następną edycją w przyszłym roku będzie dotyczyła życia i twórczości Juliusza Słowackiego, a potem innych znanych poetów.

Ewa Mastalska

GOK zaprasza młodszych i starszych

Wiosenne atrakcje

Ledwie minął Gminny Dzień Kobiet, a tymczasem Gminny Ośrodek Kultury w Długołęce zaprasza na kolejne imprezy.

25 marca w świetlicach w Bykowie, Borowej i Brzeziej Łące zostaną wystawione spektakle dla młodzieży związane z profilaktyką antynarkotykową „Życie bez czarodziejów” oraz „Wolny wybór”, połączone z prelekcjami dla rodziców.

4 kwietnia z okazji Międzynarodowego Dnia Teatru grupa teatralna GOK-u i jej goście zapraszają na wieczór teatralny. Od godziny 17 w sali konferencyjnej GOK-u będzie można obejrzeć trzy przedstawienia: „Spektakl trochę zwiariowany” grupy teatralnej SAM-e z GOK-u oraz „Trzy pary do pary” Wrocławskiego Centrum Twórczości Dziecka. Trzeci spektakl przygotowała grupa z Publicznego Gimnazjum w Borowej.

Kwiecień upłynie już pod znakiem przygotowań do Wielkanocy. Na 1 kwietnia zaplanowane jest otwarcie wystawy pisanek i dekoracji świątecznych, a w dniach od 10 do 14 kwietnia odbędą się warsztaty świąteczne „Tradycyjne pisanki i dekoracje”.

7 kwietnia to inauguracja działalności Stowarzyszenia Twórców Nieprofesjonalnych „Wachlarz”, natomiast 21 kwietnia odbędzie się kolejne spotkanie z cyklu „Ludzie z pasją”. Tym razem gościem będzie radny gminy Długołęka Marian Muszkiewicz, który opowie o kulturowych i religijnych uwarunkowaniach terroryzmu islamskiego.

Wszystkie imprezy poza spektaklami w świetlicach odbędą się w siedzibie GOK-u przy ul. Wiejskiej 23 w Długołęce. Bliższe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 315 31 05.

E.M.

MIETKÓW Judocy nie próżnują

Pokazali klasę

W Głogowie rozegrane zostały VI Otwarte Mistrzostwa Głogowa w Judo Dzieci o Puchar Prezydenta. Z dobrej strony w turnieju pokazali się reprezentanci ULKS-u Błyskawicy, którzy trzykrotnie kończyli rywalizację na pierwszym miejscu.

Rezultaty jakie osiągnęli nasi zawodnicy w Głogowie należy uznać za co najmniej zadowalające. Wszyscy judocy pokazali charakter młodych „wojowników” zajmując czołowe miejsca. Na uwagę zasługuje profesjonalna organizacja zawodów, nie zapomniano o medalach

i innych nagrodach dla zawodników i klubów.

W kategorii dzieci młodszych: **Artur Kordiak** 1998 r. (24 kg) - I miejsce, **Bartek Mazankiewicz** 1996 r. (30 kg) - II miejsce, **Paweł Chlewicki** 1996 r. (33 kg) - II miejsce, **Wiktor Misiurka** 1997 r. (36 kg) - III miejsce, **Krystian Biedrzyński** 1996 r. (42 kg) - I miejsce.

W kategorii dzieci starszych: **Michał**

Pukało 1995 r. (27 kg) - I miejsce, **Grzegorz Gałka** 1994 r. (39 kg) - II miej-

sce, **Damian Parka** 1994 r. (46 kg) - I miejsce, **Dawid Mazankiewicz** 1995 r. (55 kg) - II miejsce. ULKS Błyskawica Mietków w klasyfikacji drużynowej wywalczyła V miejsce.

z.c.



Artur Kordiak zwyciężył w kategorii dzieci młodszych (24 kg)

SOBÓTKA Ślęzańska Liga Siatkarska

Budekom OSiR lideruje

W II edycji Ślęzańskiej Ligi Siatkarskiej na fotelu lidera zasiadają zawodnicy Budekom OSiR Sobótka. Ostatnie mecze rundy rewanżowej zaplanowano na 10 kwietnia.

Drużyna Budekom OSiR Sobótka, która występuje w rozgrywkach ligowych w składzie: **Wojciech Wójcik** - kapitanem, **Marta Pawłowska**, **Jacek Wawrzaszek**, **Jerzy Mikołajczak**, **Kamil Czaplinski**, **Arkadiusz Woźniak**,

Piotr Kołodziej, **Grzegorz Leszczyński** i **Marek Sienkowski** prowadzi w II Ślęzańskiej Lidze Siatkarskiej. Tuż za ich plecami, ze stratą jednego punktu, plasują się obrońcy tytułu mistrzowskiego z poprzedniej edycji, siatkarze Sparty I Pustków Żurawski.

Czołówka tabeli: 1. Budekom OSiR Sobótka 9 m, 1 pkt., 2. Sparta I Pustków Żurawski, 8 m, 16 pkt., 3. Sobótka, 9 m, 11pkt.

REKLAMA

GABINET UROLOGICZNY
lek. med. Maciej Kobierski
specjalista urolog

konsultacje
diagnostyka
badania USG

Kąty Wrocławskie, ul. Staszica 9
godziny przyjęć: piątek 16 + 18
rej. tel. (071) 31-66-021
tel. kom. 0501 27-03-03

dom
turysty
ZGORZELC

NAJLEPSZY
I NAJTAŃSZY
NOCLEG
W ZGORZELCU

tel/fax 075 775 26 69
www.domturysty.prv.p

GABINET KREDYTOWY

- KONSOLIDACYJNE
- GOTÓWKOWE
- HIPOTECZNE
- DLA FIRM

UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE

50-072 Wrocław,
ul. Włodkowska 11/1b
tel. 071 789 49 30/31

BIURO
RACHUNKOWE

PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA
DOLVET

Wrocław, ul. Trwała 7
tel. 071 79-30-100

czynne: codziennie w godz. 8+22

Dr n. wet. Andrzej Czerniak - lekarz weterynarii, specjalista chirurg
Dr n. wet. Piotr Stochnij - lekarz weterynarii

Pełny zakres usług weterynaryjnych
RTG, USG, EKG, endoskopia,
stomatologia, kardiologia,
laboratorium analityczne,
paszporty unijne,
elektroniczne znakowanie



SZUKASZ POMOCY? Mamy dla Ciebie PROSTY WYGODNY LEKKI KREDYT

PROSTY
WYGODNY
LEKKI

zapłacisz jedną ratę zamiast kilku
wydłużymy okres spłaty Twoich rat
oferujemy Ci niskie oprocentowanie
i niższą ratę miesięczną

Jeśli będziesz potrzebował proponujemy Ci dodatkową gotówkę.

AUF "Bonus" Zadzwoń: 71/790 56 96
Wita Stwosza 3 II p 71/790 56 97, Wrocław

Wyloty z Wrocławia:

Egipt, Majorka, Kreta, Rodos,
Tunezja, Turcja, Bułgaria,

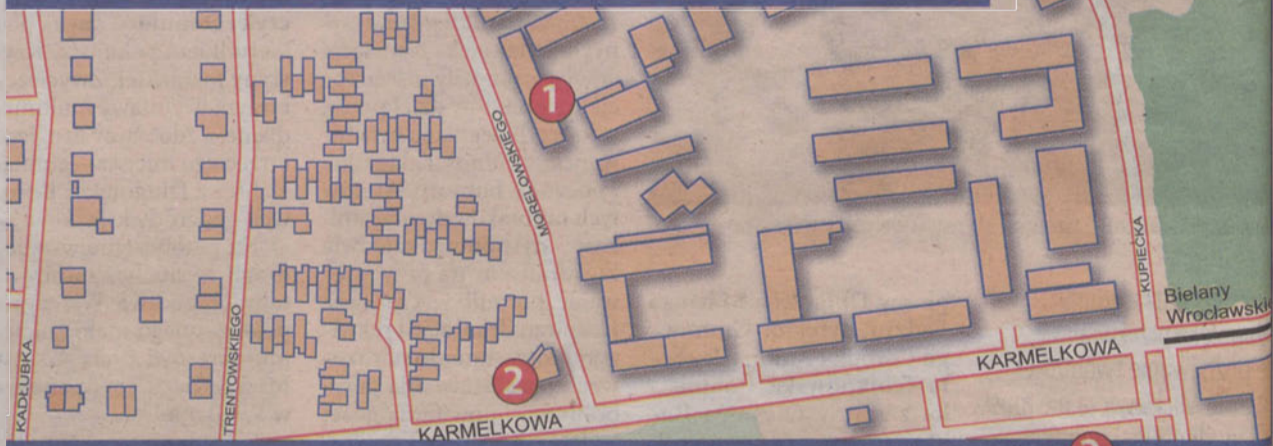
SUPER OFERTY LATO 2006

CHARTERY: Brazylia, Dominikana,
Kuba, Wenezuela, Sri Lanka, Malediwy

Fly Back, Wrocław, tel. 071 344 24 04; 071 796 65 55

CENTRUM KARMELKOWA ZAPRASZA

Firmy z obszaru „Centrum Karmelkowa” zainteresowane promocją na naszej mapie
prosimy o kontakt: Grażyna Urbaniak, tel. (071) 79 59 700, 0693 444-284



DORADO

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW ZOOLOGICZNYCH

- największy w Polsce wybór piasków/zwirków dla kotów
- profesjonalne karmy, odżywki, witaminy i przysmaki
- klatki i transportery do przewozu zwierząt
- książki, akcesoria, zabawki i wiele innych

52-429 Wrocław, ul. Morełowskiego 32
tel./fax (071) 363 42 97; 363 54 51
e-mail: office@dorado.pl; www.dorado.pl



Amir AKUMULATORY

SPRZEDAŻ SERWIS DORADZTWO

Wrocław, ul. Karmelkowa 64A, tel. (071) 363 42 92
Wrocław, ul. Trzebnicka 24, tel. (071) 372 01 84
Wrocław, ul. Piękna 22, tel. (071) 333 15 54
Wrocław, ul. Św. Wincentego 39, tel. (071) 372-21-23

EKO-RIM Sp. z o.o.

AUTORYZOWANY DOSTAWCA LEKKIEGO OLEJU OPAŁOWEGO

OFERUJE: OLEJ OPAŁOWY

ekotem

ZARZĄDZANIE
JAKOŚCIĄ

Jestem certyfikowany
według normy ISO 9001:2001



Wrocław, ul. Swojczycka 32, tel./fax (071) 348 04 91+92

Kostomłoty, ul. Średzka 10A, tel./fax (071) 396 92 48

www.ekorim.pl

infolinia 0801 645 972*

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ ZA WŁAŚCIWĄ CENĘ

* koszt połączenia 1 impuls TP S.A

Pożyczki gotówkowe
wielkie cięcie odsetek

było 16,99 %
jest 2,99 %* rocznie

przykładowe kalkulacje pożyczek*

KWOTA POŻYCZKI	RATA MIESIĘCZNA
20.000 zł	94,20 zł
40.000 zł	178,40 zł
80.000 zł	346,80 zł
120.000 zł	515,20 zł
150.000 zł	641,50 zł
300.000 zł	1273,00 zł

- TYLKO DO KOŃCA
MIESIĄCA BEZ
ZAŚWIADCZEŃ
O DOCHODACH

- PYTAJ O POŻYCZKI
W UPROSZCZONEJ
PROCEDURZE

WROCLAW tel. (0..71) 376 60 90, (0..71) 376 60 91,
ul. Szewska 8, II piętro, pok. 10, 50-122 WROCLAW

POWIAT Mistrzostwa Dolnego Śląska w Judo

Pięciokrotne złoto

Sukcesem zakończył się start w Mistrzostwach Dolnego Śląska Dzieci i Młodzików w Judo zawodników ULKS Błyskawicy Mietków, LKS Nefrytu Jordanów Śląski i DJKS-u Sobótka. Pięciokrotnie stawali na najwyższym miejscu podium. W tak zasłużonym gronie znaleźli się: Norman Zawadzki, Estelle Foubert i Mateusz Kwiatkowski z Sobótki oraz Grzegorz Gałka i Damian Parka z Mietkowa.

12 marca Dolnośląski Związek Judo zorganizował Mistrzostwa Dolnego Śląska Dzieci i Młodzików w Judo. Wśród wielu klubów obecni byli także zawodnicy ULKS-u Błyskawica Mietków, LKS-u Nefryt Jordanów Śl. oraz DJKS Sobótka. Nasi przedstawiciele należeli do wyróżniających się zawodników w swoich kategoriach wiekowych. Łącznie w mistrzostwach wywalczyli pięć pierwszych miejsc, siedem drugich, pięć trzecich oraz jedno czwarte, dwa piąte i jedno siódme.

Dzieci młodzie (1996-97) - chłopcy: 27kg Patryk Zgrys - Nefryt Jordanów Śl. - II miejsce, 30kg Bartosz Mazankiewicz - Błyskawica - II miejsce, 33kg Paweł Chlewicki - Błyskawica - III miejsce, 36kg Piotr Welna - Nefryt - V miejsce, 42kg Krystian Biedrzyński - Błyskawica - II miejsce, 45kg Karol Krasnowski - Nefryt - II miejsce, +55kg Norman Zawadzki - DJKS Sobótka - I miejsce, Kornel Głowacki - DJKS - II miejsce.

Dzieci młodzie (1996-97) - dziewczęta: 42kg Estelle Foubert - DJKS - I miejsce.

Dzieci starsze (1994-95) - chłopcy: 30kg Michał Pukało - Błyskawica - II miejsce, 36kg Marcin Kwiatkowski - DJKS - V miejsce, 39kg Grzegorz Gałka - Błyskawica - I miejsce, 45kg Damian Parka - Błyskawica - I miejsce, 50kg Amadeusz Guzik - Błyskawica - VII miejsce, 55kg Dawid Mazurkiewicz - Błyskawica - V miejsce, +60kg Mateusz Kwiatkowski - DJKS - I miejsce.

Dzieci starsze (1994-97) - dziewczęta: 50kg Olga Feszczuk - Nefryt - II miejsce, Sylwia Kwiatkowska - DJKS - III miejsce.

Młodzicy (1993): 66kg Mateusz Gałka - Błyskawica - II miejsce, 73kg Marcin Kazmierczak - Mietków - IV miejsce. Z.C.

JORDANÓW ŚL. Gimnazjalna piłka ręczna

Siedlec pokazał klasę

Powiatowe mistrzostwa gimnazjalistów w piłce ręcznej rozgrywane były pod dyktando zespołu z Siedlca. Po raz kolejny okazało się, że Jerzy Wojtasik potrafił przygotować zespół do walki o najwyższe laury. W trakcie zawodów jedyną zagadką, jaka nurtowała opiekunów, było to, kto zdobędzie trzecie miejsce.

Od kilku lat okazuje się, że Jerzy Wojtasik potrafi najlepiej przygotować zespół chłopców do mistrzostw powiatu w piłce ręcznej gimnazjalistów. W tegorocznych zmaganiach po pierwszym meczu z udziałem gimnazjum z Siedlca jego koledzy po fachu zastanawiali się jedynie ile bramek stracą ich zawodnicy w konfrontacji z ekipą „Jurek Team Siedlec”. Poza doskonałą postawą całej drużyny na słowa uznania zasłużył super-snapjer Paweł Śmichura, który 26 razy umieszczał piłkę w siatce bramkarzy drużyn przeciwnych.

Końcowa kolejność mistrzostw: 1. Siedlec, 2. Jordanów Śl., 3. Jaskotle, 4. Siechnice, 5. Kamieniec Wr., 6. Sobótka, 7. Kobierzyce.

Siedlec: Kożuszek, Grudzień, Jasiński, Śmichura, Flasz, Węglewski, Podgórski, Franiec, Madaliński, Marciniak, Ciemny;

Jordanów Śl.: Horak, Mazurek, Rusnak, Juranek, Gołdyn, Woźniak, Czerwiński, Żuliński, Chmielarczyk, Szczeńniak, Mikus, Tylecki, Gadomski, Antoń;

Jaskotle: Towarnicki, Guździol, Reszka, Kosik, Kawa, Bolek, Chmurzyński, Mierzwa, Grygiel, Derzyło, Ilnicki;

Siechnice: Kujawski, Albert, Lićwinko, Wróbel, Michałak, Wojnowski, Bednarek, Sitnik, Żarski, podpora, Flondro, Dobrzański, Czerniejewski, Makos;

Kamieniec Wr.: Bednar, Włodyka, Zawała, Kaleta, Łapiak, Szafraniec, Dobranowski, Osiniński, Małas, Fik, Olszewski, Zglewnicki, Gołębiowski;

Sobótka: Biel, Stroka, Marcin Polis, Mateusz Polis, Wejman, Rusin, Michalczyk, Hudyma, Barabasz, Sabat, Gajdrowicz;

Kobierzyce: Gołdyn, Byra, Barczak, Walaszczyk, Włodarski, Jonik, Rybakiewicz. Z.C.

ŚW. KATARZYNA Mistrzostwa powiatu w piłce ręcznej

Dwie królowe

Mistrzostwa powiatu gimnazjów w piłce ręcznej dziewcząt zostały zdominowane przez zawodniczki KPR Kobierzyce. Zawodniczki Wojtki Duczka w całym turnieju straciły zaledwie trzy bramki. Nie bez znaczenia był fakt, że uczennice Gimnazjum w Kobierzycach należą do czołówek na Dolnym Śląsku.

Marta Witalis i Monika Pryga sprawiły organizatorom prawdziwą niespodziankę, a to przez jednakową ilość zdobytych bramek. Szkolny Związek Sportowy nie był przygotowany na takie rozstrzy-

gnięcie, bowiem na najskuteczniejszą zawodniczkę czekała jedna statuetka. Wniosek z tego faktu wynika jeden, że w najbliższej przyszłości należałoby przygotować rezerwową nagrodę. Natomiast na wysokości zadania po raz kolejny stanęli nauczyciele wychowania fizycznego z Siechnic, którzy znani są z profesjonalnej organizacji zawodów.

Do mistrzostw powiatu wrocławskiego w piłce ręcznej dziewcząt zgłosiło się siedem zespołów, reprezentujących następujące gminy: Długołęka, Kąty Wrocławskie, Czernica, Św. Katarzyna, Kobierzyce, Sobótka i Jordanów Śl. Z różnych przyczyn zabrakło przedstawicieli Miet-

kowa i Żórawiny (brak sali sportowej).

W wyniku sportowej rywalizacji wyłoniono najlepsze zespoły gimnazjalne, w tym mistrza, który będzie reprezentował powiat wrocławski w dalszych rozgrywkach SZS.

Ostateczna klasyfikacja zawodów: 1. Kobierzyce, 2. Siechnice, 3. Jordanów Śl., 4. Siedlec, 5. Kąty Wr., 6. Sobótka, 7. Kamieniec Wr.

Kobierzyce: A. Leszka, Mariola Kwiatkowska, Magda Kwiatkowska, B. Łoś, P. Łoś, J. Leszka, Roznerska, Witalis, Czajkowska, Kosicka, Pryga, Kulig, Barczak, Banaś;

Siechnice: Wyczółkowska, Włodarczyk, Szydłowska, Gołębiowska, Gałusz-

ka, Paczkowska, Szutas, Kosior, Krawczyk, Kozak, Jaworska, Kutkowska;

Jordanów Śl.: Demska, Faron, Marcinek, Grzywniak, Kucza, Sidłowska, Cirog, Sobalska, M. Hajłasz, J. Hajłasz, Grzesiak, Dobrolińska;

Siedlec: Kusiak, Wójcik, Wojsa, B. Miziniak, Bujak, Bubula, Łukasik, Kozłowska, Podgórna, Urbaniak, C. Miziniak, Tarczyńska;

Sobótka: Rodak, Kocik, Zybura, Mysiek, Huzarska, Hyszczyń, Ciepła, Świstak, Tyniec, Lizak, Sołtyńska;

Kąty Wr.: Górna, Lenczowska, Laudowicz, Żygadło, Chwastyk, Semeniuk, Susłowicz, Szarek, Bieńko, Komora, Albert, Pękala, Bernas, Osowska, Kamieniec Wr.: Kircher, Włodarz, Sobat, Domaradzka, Bernecka, Rudnicka, Wojtków, Kawa, Chmieluk, Jakubiak, Leszczyńska, Juchniewicz. Z.C.

JORDANÓW ŚL. Halowy Turniej Trampkarzy

Skuteczna Puma

Zwycięstwem Puma Pietrzykowice zakończył się Powiatowy Turniej Zrzeszenia LZS w halowej piłce nożnej trampkarzy o Puchar PZ LZS. Zawody rozegrane zostały w ramach obchodów 60-lecia Zrzeszenia LZS w Powiecie Wrocławskim.

Na turniej halowej piłki nożnej trampkarzy do Jordanowa Śl. przyjechało siedem zespołów. Opiekunowie wraz z organizatorami postanowili, że będą one grały systemem „każdy z każdym”. W ten sposób każda druży-

na miała do rozegrania sześć spotkań. Najlepsze zespoły zostały nagrodzone okazałymi pucharami. Nad sprawnym przebiegiem turnieju pieczę sprawował sekretarz PZ LZS Ryszard Ignatowicz i prezes LKS Nefryt Jordanów Śl. Szczeban Horak. Organizatorzy pragną serdecznie podziękować dyrekcji szkoły za udostępnienie hali sportowej na zawody.

Pietrzykowice: Sobierański, Towarnicki, Wysoczański, Koszykowski, Leonardi, Grygiel, Sułkowski, Mierzwa;

Mietków: Kopiński, D. Kassin, Słoma, K. Kassin,

Stachurski, Bielak, Gawłowicz, Czarkowski, Nuckowski, Michalczyk;

Jaszowice: Kosak, Kochańczyk, Rajca, Ras, Mielczarek, Muszyński, Gołdyn, Zięba;

Żórawina: Kutyla, Kowalski, Kaczmarek, Durawa, Juszcak, Chłebek, Chmu-

ra, Stasiak, Soczomski, Koszela;

Jordanów Śl.: Ł. Batóg, Lech, Filas, Lenart, A. Batóg, Sopata, Tkacz, Juranek;

Kobierzyce: Kiepusa, Leszczyński, Brzęcki, Skowroński, Krzywosz, Kuriata, Kusza, Jaworski, Cichy, Żurawski, Damian;

Krzyżowice: Dąbrowski, P. Broniszewski, Rękas, M. Broniszewski, Piekarski, Maćków, P. Zajac, J. Zajac. Z.C.

1.	Puma Pietrzykowice	6	16	8:1
2.	GLKS Mietków	6	12	12:6
3.	Polonia Jaszowice	6	11	12:5
4.	GKS Żórawina	6	8	6:6
5.	Nefryt Jordanów Śl.	6	7	9:11
6.	GKS Kobierzyce	6	5	3:9
7.	Orły Krzyżowice	6	0	1:13

REKLAMA



AGROLANDIS Sp. z o.o.
KOMORNIKI
ul. Średzka 8
55-300 Środa Śląska
tel. 071 396 63 90
fax 071 396 63 91

NAWOZY

Ceny detaliczne netto za tonę	
SALETRA 34%	737 zł
SALETRA 32 %	728 zł
POLIDAP 18-46	1038 zł
SIARCZAN MAGNEZU	644 zł
MOCZNIK	888 zł
SIARCZAN AMONU	500 zł

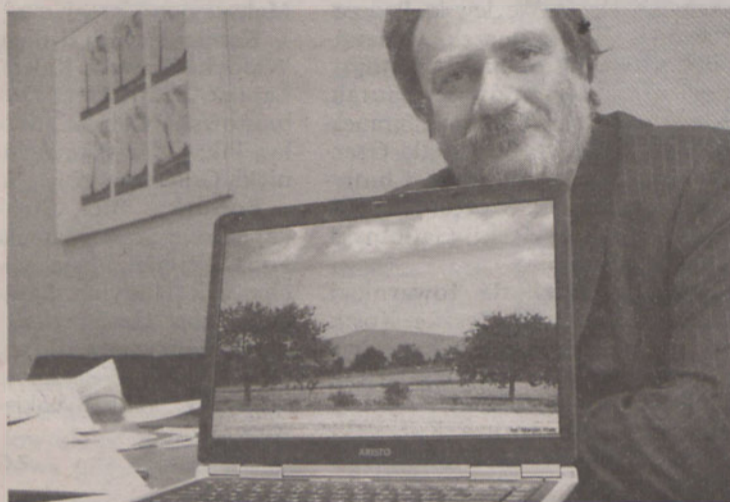
SKUP ZBOŻ

(elewatory w Rakoszycach, Wołowie i Krotoszynie)
ceny loco - zawierają 5% VAT

KUKURYDZA PASZOWA	385 zł brutto/tona
parametry zgodne z PN-R74104	
PSZENICA PASZOWA	378 zł brutto/tona
parametry zgodne z PN-R74103	
PSZENICA KONSUMPCYJNA	400 zł brutto/tona
parametry zgodne z PN-R74103	
JĘCZMIEN PASZOWY	372 zł brutto/tona
tylko loco Krotoszyn parametry zgodne z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 824/2000	
ŻYTO KONSUMPCYJNE	400 zł brutto/tona
parametry zgodne z PN-R74102	
ŻYTO PASZOWE	350 zł brutto/tona
parametry zgodne z PN-R74102	
PSZENŻYTO PASZOWE	336 zł brutto/tona
parametry zgodne z PN-R74107	
OWIES PASZOWY	310 zł brutto/tona
parametry zgodne z PN-R74106 (gęstość min. 52 kg/hl)	

Wielka niewiadoma w sprawie największej atrakcji Sobótki

Projekt tylko w marzeniach



Dr Aleksander Limisiewicz trzyma w swoim laptopie całą dokumentację badań archeologicznych na Ślęży

Pod podłogą kościoła na Ślęży archeolodzy znaleźli średniowieczny szyb górniczy. Mówi się o udostępnieniu go turystom, ale nie sporządzono jeszcze planów. Nie widać też końca remontu świątyni.

W 1997 roku młodzież ubrana na czarno wyrwała kraty w oknach i weszła do środka świątyni. Sprawcy urządzili tam imprezę i próbowali podpalić krzyż. Wcześniej krucyfiks stał przed kościołem, został jednak ścięty przez innych wandalów. Trafił do świątyni, bo sądzono, że w kościele będzie bezpieczny.

W 2000 roku amerykański inwestor częściowo sfinansował remont obiektu. Roboty wstrzymano, gdy odkryto, że mury kryją tajemnice, które zainteresowałyby archeologów. Prace

trwają do dziś i nie wiadomo, kiedy kościół zostanie udostępniony.

Turyści po drabinie

- Szyb wykrył georadar - urządzenie emituje fale i tworzy wykres podziemnych fundamentów i korytarzy - opowiada dr Aleksander Limisiewicz, główny archeolog. Zasypany fragment ma kilka metrów długości i prowadzi do niewielkiego pomieszczenia. Archeolodzy chcą odkopać korytarz i udostępnić go zwiedzającym. - Tunel ma średnicę ok. 70 cm. Po usunięciu ziemi turyści schodziliby w dół po metalowej drabinie - tłumaczy archeolog.

Nie wiadomo jednak, kto miałby pokryć koszty remontu.

Marian Pazgan, który opiekuje się Wieżycą mówi, że pieniądze na to moż-

na uzyskać z funduszy unijnych.

Pytania bez odpowiedzi

Zdaniem Barbary Szrejter ze schroniska na Ślęży, sporo przyjezdnych interesuje się kościołem. - Wypytyują, czy można wchodzić do środka i kiedy odprawiane są msze - tłumaczy.

- Mam nadzieję, że nabożeństwa rozpoczną się w maju. Być może do tego czasu obiekt uda

się choć częściowo zabezpieczyć na czas mszy - mówi ks. Tomasz Zajac z Papieskiego Fakultetu Teologicznego we Wrocławiu, które jest oficjalnym opiekunem świątyni. Jednak nikt z kurii, parafii z Sobótki i księży opiekujących się kościołem nie zna ostatecznego terminu końca remontu. Dr Limisiewicz jest przekonany, że w najlepszym razie nastąpi to za rok.

Zakaz wstępu

Po remoncie archeolodzy oraz dzierżawcy z Sobótki chcą udostępnić podziemia zwiedzającym. Na szczycie miałby działać punkt widokowy. - Wszystko zależy od właściciela. Nic nie wiemy na temat planowanych atrakcji. Nie wpłynęły do nas żadne dokumenty, które wymagałyby zatwierdzenia - dziwi się Halina Śledzik-Kamińska z biura wojewódzkiego konserwatora zabytków. - Do czasu zakończenia prac w kościele nie można organizować mszy. Udostępniać można go jedynie w wyjątkowych sytuacjach - dodaje.

Niedawno szczyt góry wizytowała ekipa telewizyjna programu National Geographic. Filmowcy planują nakręcić kilkunastominutowe odcinki o ciekawych miejscach na Dolnym Śląsku. Dokument zostanie wyemitowany latem w zachodnioeuropejskich telewizjach.

Jacek Bomersbach



W średniowieczu na miejscu kościoła stał zamek

Czekoladowy Dzień Kobiet

Święto tabliczki

Agata Mikołajek kolekcjonuje opakowania po czekoladach. W domu ma ich ponad 10 tys. Zbiór zajmuje 23 pudełka po butach, cztery kartony i 3 segregatory.

Najstarsza etykieta Agaty Mikołajek z Wrocławia, pochodzi z początku lat 20-tych. - Kolekcjonowanie zaczęłam w czasach, kiedy jeszcze rodzice przywozili czekoladę z NRD. Dziś szukam unikatów na allegro - opowiada hobbistka.

W muzeum można oglądać zaledwie fragment kolekcji. Udostępnienie całej jest niemożliwe z powodu małych pomieszczeń galerii.

Wrocławiankę zaproszono do Sobótki na Święto Czekolady, które zorganizowano w Muzeum Ślęzańskim. Podczas imprezy śpiewano piosenki i deklamowano wiersze o kobietach. Nie zabrakło słodyczy i czekolady, którą sporządzano na miejscu. - To pierwsza taka impreza w Sobótce. Temat słodyczy połączyliśmy razem z Dniem Kobiet - mówiła Beata Krasoń, która wymyśliła scenariusz.

Na spotkanie zaproszono pracowników zakładów cukierniczych Miś z Sobótki. Rozdawano ulotki z przepisem na domowy wyrób czekolady. Goście robili sobie zdjęcia z hobbistką zbiera-

jącą opakowania. - Panią Agatę warto zarekomendować w Telekspresie, w gale-



Agata Mikołajek na tle swojej kolekcji z największym opakowaniem po czekoladzie jakie posiada

rii ludzi pozytywnie zakreconych - wnioskował Wiesław Drozdowski, kierownik ośrodka kultury, który wspólnie z muzeum zorganizował imprezę.

BOM

Echa naszej publikacji

Zabrakło „Expressu”

Po ostatnim wydaniu naszej gazety otrzymaliśmy wiele telefonów i maili od poirytowanych Czytelników z terenu Sobótki. Spowodowały je kłopoty z kupieniem „Expressu”.

Przewidując zainteresowanie mieszkańców tekstem red. Jacka Bomersbacha relacjonującym zachowanie jednej z sobóckich urzędniczek, znacznie podnieśliśmy nadzieje gazety w części punktów na obszarze miasta i gminy. Niestety nie przewidzieliśmy, że reakcja będzie aż tak silna. Zdarzało się, że gazeta była pożyczana, krążyła z rąk do rąk...

Od dłuższego już czasu sprzedaj „Expressu” w So-

bótce i okolicach rośnie. Czy się to komuś podoba czy nie, jest to efekt wartości publikowanych na jej łamach materiałów - w ten sposób Czytelnicy oceniają naszą pracę. I będziemy to robić nadal.

Dla tych, którym udało się zdobyć ostatniego numeru „Expressu” mamy dobrą informację. W sieci jest już informacyjny portal powiatu wrocławskiego (www.wroclaw-powiat.wfp.pl), a w nim m.in. archiwum z tekstami, publikowanymi na łamach gazety. Dodatkowym atutem tego medium jest to, że można każdy z zamieszczonych tam materiałów dowolnie skomentować, do czego szczególnie zachęcamy.

Przypadkowe „znalezisko” w Strzegomianach

Obrzyn zamiast kosiarki



Karabin własnej produkcji i kilkanaście sztuk amunicji myśliwskiej znaleźli policjanci u mieszkańca Strzegomian. Broń znaleziono przypadkowo.

- Funkcjonariusze szukali skradzionej kosiarki i piły motorowej. Zamiast sprzętu znaleźli obrzyn z nabojami - mówi Mirosław Kozak z ogólnego kryminalnego Komisariatu Policji w Sobótce.

Kacper M. ze Strzegomian tłumaczył, że samopał znalazł na śmietniku obok lasu. Mężczyzna nigdy nie był karany i dobrowolnie poddał się karze.

Dostał wyrok w zawieszaniu. Prokurator odwieści karę, jeśli mężczyzna w ciągu 3 lat popelni to samo przestępstwo. Na łagodny wyrok wpływ miała opinia, że w okolicznych lasach nie ma kłusowników i nie stwierdzono przypadków strzelania do zwierząt. Zarekwirowany obrzyn trafił teraz do laboratorium Komendy Wojewódzkiej Policji, gdzie przejdzie badania balistyczne. - Odciski łusek trafią do centralnego komputera. Dzięki temu będzie wiadomo, czy wcześniej broni nie użył podczas napadu - tłumaczy Roman Bojdoł, komendant policji w Sobótce.

Przegląd strażacki

► Niebezpiecznie jest na drodze krajowej nr 35 w pobliżu Mirosławic. W marcu doszło tam do dwóch groźnie wyglądających wypadków. 7 marca rano samochód wypadł z drogi i znalazł się w polu do góry kołami. W działaniach zabezpieczających miejsce wypadku brał udział zastęp Komendy Miejskiej

oraz zastęp z OSP Sobótka. Natomiast 15 marca kolejny samochód uderzył w drzewo. Rannemu kierowcy pomocy udzielił zespół karetki pogotowia ratunkowego.

Czary w „Szczerym Polu”



Właściciele restauracji „Szczere Pole” w Sobótce chcą organizować imprezy m.in. poszukiwanie kwiatu paproci, dzień wagarowiczka czy pierwszomajowy czyn społeczny. Według zapewnień, latem obok lokalu wyrosnie poletko kukurydzy z placem zabaw dla dzieci. – Mamy różne plany nowoczesnych form rekreacji zarówno dla młodzieży jak i dorosłych – zapowiada **Katarzyna Lubińska**, współwłaścicielka. „Szczere Pole” wybudowano za pieniądze Unii. – Opracowanie planów i uzupełnianie wniosków trwało wiele miesięcy, ale opłaciło się – dodaje Lubińska. – Sobótka ściąga wielu turystów szukających kwiatu paproci. Ja już nie mogę doczekać się nocy świętojańskiej – mówi **Karolina Noga**, mieszkanka Sobótki.

BOM

Szkoła podstawowa w Świątnikach

Serce dla sympatii



Klasa pierwsza lubi święto zakochanych. To szczególnie dzieci, kiedy panowie kupują swoim sympatiom kwiaty i czerwone serca. Pierwszaki uczcili walentynki wycinając serduszka z plastikowej folii samoprzylepnej. Karol Kumidaj, Marcin Ruman, Karolina Piechura, Marcin Kubiak, Eryk Jamniuk, Agnieszka Legan, Adam Rakowski, Adrian Meusz, Dawid Droszczak, Justyna Mierzwiak. Wychowawczyni Lidia Sączawa.

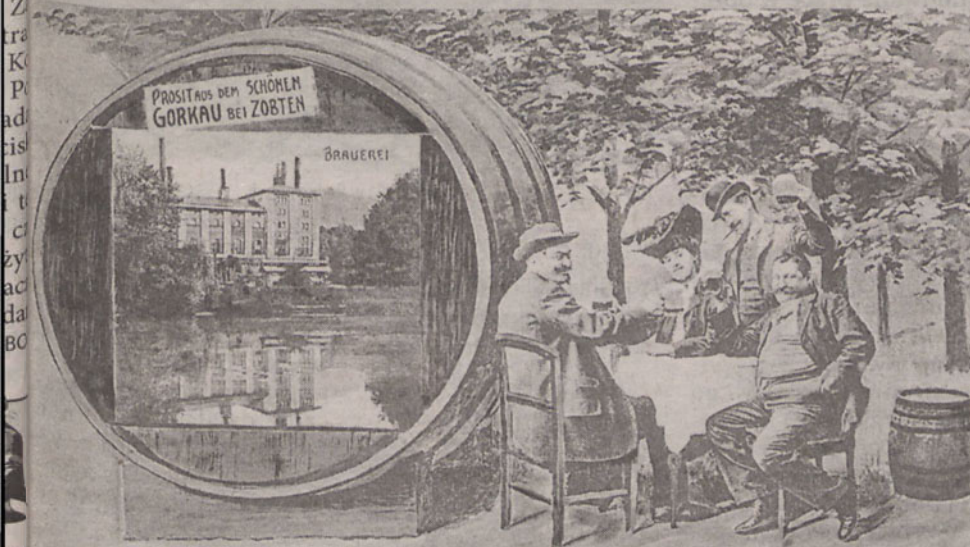
BOM

MOJA MAŁA OJCZYZNA

Górka z mocnym fulem

Przedwojenna kartka okolicznościowa z reklamą piwa produkowanego w Górcie. Na zlecenie tamtejszego browaru wydrukowano kilkadziesiąt różnych kartek przedstawiających piwoszy z kufkami w dłoniach. Browar w 1817 roku założył **Ernst von Luttwitz**. Piwo ceniono za wyjątkowy smak i wygląd. Wszystko dzięki krystalicznej wodzie czerpanej z gór. Zakład produkował 50 tys. hektolitrow piwa rocznie m.in. leżakowe, mocne, słodowe, kozłaki oraz gatunki specjalne. Jasne pełne najlepiej sprzedawało się w restauracji Rosalienthal w Górcie położonej obok browaru (dziś siedziba przedszkola).

BOM



Prosimy posiadaczy starszych i nowszych zdjęć, widokówek, sztychów z dziejów gminy i powiatu o kontakt z naszą redakcją (071) 79 59 700. Bardzo chętnie zaprezentujemy nie tylko zabytki, stare widoki, ale i wydarzenia powojenne, np. zdjęcia pochodów pierwszomajowych, rocznic uroczystości z lat 1945-80, imprez kulturalnych czy sportowych. To już jest również historia tej Małej Ojczyzny. Warto ją poznać, odkryć na nowo, przypomnieć. Temu właśnie służy nasz cykl publikacji „Moja Mała Ojczyzna”. Zapraszamy do współpracy

Msza i spotkanie

Ponad 40 osób uczestniczyło w mszy świętej za zmarłych mieszkańców Sobótki i okolic. Nabożeństwo w Sulistrowiczkach odprawił ks. **Ryszard Staszak**, proboszcz parafii Matki Bożej Dobrej Rady. Po uroczystości w kawiarence odbyło się spotkanie rodzin, którzy stracili bliskich. – W wielu krajach Europy organizowane są spotkania integracyjne. To okazja, aby rodziny lub osoby samotne mogły się poznać i porozmawiać o swoich problemach – tłumaczy **Zbigniew Kaczmarek**, przedsiębiorca pogrzebowy z Sobótki, który zorganizował mszę.

Pomogą ofiarom

W marcu ruszył punkt konsultacyjny dla ofiar przemocy, ich rodzin i osób uzależnionych. Od poniedziałku do piątku dyżurują w nim psychologowie i pedagodzy. Dla osób, które wstydzą się, bądź nie mogą przyjąć uruchomiono telefon zaufania – 071 31 62 247. Placówka mieści się na parterze przychodni przy ul. Strzelców. Wejście od podstawki pogotowia.

Kryształowice pierwsze

Pierwsze miejsce w Ogólnopolskim Festiwalu Herody 2006 w Katowicach, zajęła grupa teatralno-taneczna z Kryształowic. Zespół Choreaia Cristal, tworzą dzieci w różnym wieku z Rogowa, Mirosławic, Kryształowic i Sobótki. Teraz młodzi artyści przygotowują się do wyjazdu na festiwal do Radomia. Malowanie Europy „Jestem Obywatелеm Europy” to tytuł konkursu plastycznego, który organizuje muzeum i ośrodek kultury w Sobótce. Eliminacje są adresowane do uczniów szkół podstawowych. Wernisaz najlepszych prac odbędzie się w Dzień Dziecka w galerii muzeum.

Fotoreportaż z Afryki

„Bombouka – wioska, którą kocham” to tytuł wystawy fotograficznej ukazującej życie mieszkańców niewielkiej wioski na północy Togo w Afryce. Autorką fotoreportażu jest wrocławska dziennikarka **Magda Podsiadły**. Czarno-białe zdjęcia pokazują rzeczywistość ubogiej wsi, pracę mieszkańców, braki wody, targ i misję katolicką franciszkanów oraz polskiego proboszcza. Wystawę można oglądać do końca marca w Muzeum Słężańskim w Sobótce.

Menu Unii

101 uczniów ze szkoły podstawowej w Rogowie Sobóckim, wzięło udział w trzecim przeglądzie kultury ludowej. Na uroczystości rodzice uszyli stroje krajów należących do Unii. Dzieci prezentowały to, co najbardziej charakteryzuje poszczególne państwa: tańce, sztukę i folklor. Po prezentacji gości, rodziców i nauczycieli zaproszono na poczęstunek składający się z 40 potraw z różnych części Europy.

BOM

Dyżurny reporter

Jeśli masz problem lub temat, który należy nagłośnić – Zadzwoń do nas! Będziemy interwieniować w Twojej sprawie. **Jacek Bomersbach** tel. 79 59 700 lub 0501 174 139



Pokażą dramat o miłości i śmierci

Korn i romantyzm



Młodzież pokaże przedstawienie w Sobótce i we Francji. Do spektaklu mają zamiar wciągnąć publiczność

Uczniowie z Sobótki pod Paryżem pokażą spektakl odwołujący się do narodowych wartości. Pantomimę zobaczy młodzież z 5 krajów Europy.

Pięcioro uczniów z Zespołu Szkół nr 3 w Sobótce przygotowuje etiudę powstającą w ramach europejskiego projektu, którego tematem przewodnim jest woda oraz narodowe dzieła sztuki.

- Dziewczyna umiera z miłości, jej chłopak topi się w jeziorze. Dramat powstał na podstawie obrazu „Topielec” Jacka Malczewskiego i ballady „Świtezianka” Adama Mickiewicza – tłumaczy **Beata**

BOM

Porozmawiajmy o BIZNESIE



Maca z mordoklejkiem

Urszula Dycewicz, zakład wyrobów cukierniczych „Miś”

- Jakie wyroby z „Misia” są znane na rynku?

- Kiedyś produkowaliśmy najlepsze w kraju cukierki – krówki. Obecnie zakład produkuje ptasie mleczko, pianki i irysy. Innym wyro-

bem, który cieszy się powodzeniem jest „Maca”. Nasza filia w Sobótce istnieje od 1976 roku. Wcześniej nosiłyśmy nazwę Zakłady Przemysłu Cukierniczego Słęża.

- Na polskim rynku pojawiło się wiele zagranicznych firm, choćby Cadbury. Jak walczyć z konkurencją?

- Każdy produkt ma swój rynek i człowieka, który odpowiada za marketing. My sprzedajemy głównie do

wielkich sieci hipermarketów np. Makro czy Kaufland, ale sporo naszych wyrobów można też kupić w zwykłych sklepach spożywczych.

- Ptasie mleczko jest chyba najbardziej znane wśród słodkości. Jak idzie sprzedaż?

- Nie narzekamy. Wiele zależy od smaku i upodobań klientów. Są ludzie, którzy kupują wyłącznie wyroby Wedla. Ktoś inny chwali Milkę. My mamy okresy, kiedy musimy zwiększać produkcję i pracujemy na 3 zmiany. Latem ogólnie spada spożycie słodczy. Wszystkie wyroby sprzedają się najlepiej w święta, przed Dniem Dziecka, Dniem Kobiet oraz innymi uroczystościami.

BOM

Życie tętni w zabytkowym osiedlu

Czechnicka enklawa



Spacer po siechnickim osiedlu może wywołać uczucie nostalgii

Osiedle mieszkaniowe wokół Elektrowni Czechnica przypomina dekorację z przedwojennego filmu, toczy się tam jednak codzienne życie.

- Mało wrocławian wie o tym miejscu, które zostało zaprojektowane w latach dwudziestych przez znanych architektów, braci Paula Hansa i Richarda Ehrlichów – opowiada **Leszek Piecyk**, prezes Międzyzakładowej Spółdzielni Mieszkaniowej „Czechnica”. – Było to typowe dla tych czasów osiedle pracowników danego zakładu, jakie często można spotkać na Górnym Śląsku, jednak o dość wysokim standardzie. Lokale o średniej powierzchni około 70 metrów kwadratowych, z wszystkimi urządzeniami sanitarnymi i dużymi, jasnymi kuchniami. Przy ich projektowaniu architekt brali pod uwagę aspekt spo-

łeczny, chcieli by ludzie dobrze się tu czuli, a dość liczne wtedy rodziny nie miały wrażenia życia w ciasnocie. Usytuowanie domów wokół elektrociepłowni stwarza pozór małego zamkniętego miasteczka.

Świadkowie historii

Solidne budynki przetrwały wojnę i zawieruchy dziejów w całkiem dobrym stanie. Nadal mieszkają w nich pracownicy elektrowni, tylko już inni... Jego walory odkryli filmowcy – kręcono tu między innymi serial kryminalny „Na kłopoty Bednarski”, którego akcja rozgrywała się w międzywojennym Gdańsku.

W latach osiemdziesiątych został przeprowadzony generalny remont. Potem przysłała powódź, po odbudowie mieszkańcy jednak tam wrócili, a z czasem utworzyli własną spółdzielnię i wykupili swoje lokale.

- Nadal większość mieszkańców to byli pracownicy elektrowni lub ich rodziny – opowiada prezes Piecyk. – Nie ma jednak przeszkód, by ktoś inny kupił lokal. Do tej pory nie było wielu zainteresowanych, ale kto wie? Dzisiaj ludzie zaczynają doceniać wartość starych, solidnych budynków, zwłaszcza gdy widać, w jakim stanie są nieraz znacznie młodsze bloki z wielkiej płyty.

Papier niekonieczny

Zespół obiektów nie jest wpisany do rejestru zabytków, choć wśród architektów i historyków jest doceniana jego unikatowa wartość. Prezes zapewnia, że wcale by to dużo nie wpłynęło na sytuację kompleksu. Na szczęście domy są w dobrym stanie, bieżące naprawy nie są zbyt uciążliwe, a szanse na ewentualne dotacje konserwatorskie i tak nie byłyby duże.

- Od czasów niemieckich najczęściej obaw budzą wody podskórne. Przedwojenny układ drenarski nie został odbudowany, wody gruntowe więc nadal podchodzą do piwnic. Staramy się temu zaradzić, ale wiemy, że są to wciąż półśrodki. Musimy też dokładnie przyrzeć się stanowi naszych dachów, które mają przecież dobrych kilkadziesiąt lat.

Dobre wspomnienia

Jedną z najstarszych lokatorek jest znana wszystkim pani **Czesława Martyna**, mieszkająca tu od roku

1957, gdy jej mąż otrzymał służbowy lokal. – Mieliśmy już wtedy dwoje dzieci, a potem przybyła następna dwójka – wspomina ta niezwykle pogodna i optymistyczna osoba. – Przeprowadziłam się tutaj z gospodarstwa w Radwanicach, mieszkanie to miało więc dla mnie wszystkie miejskie wygody. Nawet gdy potem przybył zięć i wnuk nigdy nie było nam za ciasno. Córki z czasem wyprawa dziły się ze swoimi rodzinami, mąż zmarł, a ze mną pozostał syn. Czasem do mieszkanie wydaje się za duże dla nas dwojga, nigdy jednak nie chciałam go sprzedać. Spędziłam tu przecież szmat życia i mogę powiedzieć, że jest to moje miejsce na ziemi.

Pani Czesława nie pamięta, by do niej czy do jej sąsiadów zachodził kiedyś ktoś pytający o zabytkową wartość budynków, zdaje sobie jednak z niej dobrze sprawę. Podkreśla, że przed powodzią w drzwiach były okazałe zabytkowe futryny, które jednak nie zostały odbudowane. Ogólnie jest jednak zadowolona ze stanu budynku.

- Dobrze mi się tu żyje – zapewnia. – W Siechnicach ostatnio wiele zmieniło się na lepsze – poprawił się stan dróg, jest dużo sklepów i dobry dojazd do Wrocławia. Miasto rozrasta się i nie mam nic przeciwko temu. Tutaj naprawdę czuję się u siebie.

Ewa Mastalska

Powstanie parking w Siechnicach

Miejsce dla setki aut



Czy wkrótce skończą się problemy siechnickich kierowców?

Wszystko wskazuje na to, że niedługo zostanie, choć częściowo, rozwiązany problem z miejscami parkingowymi w obrębie ulicy Jarzębinowej w Siechnicach.

W ostatnich latach był on dużym utrapieniem zarówno dla starych, jak i nowych mieszkańców miasta. Nowe bloki nie zapewniały miejsc parkingowych, a w sytuacji, gdy prawie każdy lokator dysponuje choć jednym samochodem, kłopotliwe było nie tylko znalezienie miejsca parkingowego, ale czasem nawet po prostu przejazd jedną z głównych siechnickich ulic.

Po rozmowach z mieszkańcami i radnymi władze gminy zgodziły się udostępnić na parking niewykorzy-

staną działkę gminną o powierzchni około 20 arów. Według wstępnych szacunków na terenie znajdującym się naprzeciwko bloków może zmieścić się co najmniej 80, a nawet do 100 samochodów osobowych.

- Jest to rozwiązanie tymczasowe – wyjaśnia wójt **Jerzy Fitek**. – W dalszej perspektywie musimy zrealizować koncepcję transportu i lokalizacji miejsc parkingowych zarówno na działkach gminnych, jak i będących własnością wspólną lub spółdzielni mieszkaniowych.

Prace na terenie przewidzianym pod parking ruszą, gdy tylko pozwoli na to pogoda, gdyż potrzebne jest utwardzenie ziemi. Powinny zostać zakończone do maja

E.M.

Przybywa radwaniczian

Osiedle na finiszu



Nie brakuje chętnych do zamieszkania w Radwanicach

W ciągu najbliższych tygodni zakończy się budowa ostatnich bloków na nowym osiedlu mieszkaniowym w Radwanicach.

- Ogółem będzie tutaj 128 mieszkań – opowiada kierownik budowy **Ryszard Doliński**. – Długa zima nie była dla nas przeszkodą, ponieważ wykonywaliśmy wtedy prace wewnątrz

budynków, nie mamy więc żadnych opóźnień.

Mieszkańcy czterech pierwszych budynków zawiązali już wspólnotę mieszkaniową, która znacznie działać 1 kwietnia. Jest wśród nich dużo młodych rodzin, nieraz z małymi dziećmi. Za główną atut radwanickiego osiedla uznają dobrą lokalizację, duże i przestronne mieszkania oraz ciszę, spokój i zieleni w pobliżu.

E.M.

Ewa Mastalska

Brak pieniędzy opóźnia modernizację wałów

Powstrzymać wodę

Od 1997 roku na terenie gminy Święta Katarzyna realizowane są zadania dotyczące ochrony przeciwpowodziowej w ramach „Programu dla Odry 2006”. Czy jednak bezpieczeństwo rzeczywiście wzrosło?

- Na dzisiaj Wrocław jest zabezpieczony na przepływ około 2500 m sześciennych na sekundę, gdyż wszystkie uszkodzenia wałów powstałe w trakcie powodzi w 1997 r. zostały usunięte. Zabezpieczenie na przepływ rzędu 3500 m sześciennych na sekundę czyli taki jaki wystąpił w 1997 r. zostanie osiągnięte dopiero po zakończeniu realizacji wszystkich zadań – wyjaśnia inżynier **Marian**

Pełka, zastępca dyrektora do spraw inwestycji Dolnośląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych we Wrocławiu. W praktyce przepustowość ta będzie wynosiła około 3,2 tys. m sześciennych, ponieważ 300 m sześciennych na sekundę powinien zatrzymać planowany zbiornik w Raciborzu.

Z prac realizowanych w ramach tzw. Wrocławskiego Węża Wodnego przeprowadzono w ostatnich latach inwestycje w obrębie Wielkiej Wypsy, trwają prace wykonawcze na wale Zacisze-Zalesie, będącym ostatnim nie przebudowanym odcinkiem obwałowań tej części miasta. Trwają także prace projektowe na walach w Janówku, Praczech Odrzańskich, Maślicach

oraz na odcinkach Blizanowice – Tresno i Kotowice – Siedlce.

Równie ważne dla bezpieczeństwa całej aglomeracji miasta Wrocławia są inwestycje w gminie Święta Katarzyna. Na jesieni udało się wykonać około 60% prac przy modernizacji wału Siechnice-Groblice. Gdyby nie przedłużająca się zima, byłyby one już teraz kontynuowane.

Jest także przygotowana dokumentacja i pozwolenie na budowę potrzebne do realizacji innej priorytetowej inwestycji: budowy wałów z Siechnic do ujścia Oławy do Odry, na przeciwko stoją jednak kwestie finansowe. Koszt zadania wynosi około 50 mln zł, a na wszystkie prace Dolny Śląsk ma otrzymać w tym roku z „Progra-

mu Odra 2006” tylko około 10 mln zł, z czego duża część zostanie przeznaczona na zabezpieczenie Wlenia przed wylewami rzeki Bóbr. W tym roku prawdopodobnie będą tylko kontynuowane prace w obrębie wałów w Siechnicach i Zacisze-Zalesie.

- Gmina nie ma żadnych możliwości realnego wpływu na tempo prac, ponieważ zarządcą wałów jest Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych – zauważa wójt **Jerzy Fitek**. – Oczywiście bierzemy udział w spotkaniach konsultacyjnych i dostosowujemy plany zagospodarowania miejscowego do przewidywanych inwestycji. Widoczna realizacja prac wpływa z pewnością pozytywnie na poczucie bezpieczeństwa mieszkańców, którzy pamiętają przecież dobrze kataklizm sprzed dziewięciu laty.

Szkoła pięknieje



Powoli zbliża się do końca budowa nowej szkoły podstawowej w Żernikach Wrocławskich. Budynek jest już z zewnątrz gotowy, a obecnie rozstrzygane są procedury przetargowe na wyposażenie wnętrza. Odbiór techniczny inwestycji jest planowany na koniec kwietnia.

E.M.

Szkoła Podstawowa w Siechnicach

Pierwszaki z patronem



Klasa I c z siechnickiej szkoły pozuje pod portretem swojego patrona Mikołaja Kopernika. Na zdjęciu z dołu od lewej: Patryk Sernecki, Sebastian Wojciechowski, Patryk Goliński, Marcin Łukowski, Natalia Lubczyńska, Patryk Dworakowski, Paweł Saliński, Daniel Kotwicki, Monika Lichwa, Alek Rydz, Diana Kluz, Oliwia Koziura i Ada Michalik.

E.M.

MOJA MAŁA OJCZYŻNA

Szardzowscy piłkarze

Gra w amatorskiej drużynie piłkarskiej była w latach siedemdziesiątych jedną z ulubionych rozrywek młodych szardzowian. Na zdjęciu dumni sportowcy cieszą się z wygranego meczu z drużyną z Żernik Wrocławskich. Dzieci tamtych piłkarzy wolą dzisiaj raczej spędzać wolny czas przed komputerem czy telewizorem, być może dlatego, że w Szardzowie nie ma boiska sportowego, a piłkę można pokopać jedynie na pustej łące.

E.M.



Prosimy posiadaczy starszych i nowszych zdjęć, widokówek, sztychów z dziejów gminy i powiatu o kontakt z naszą redakcją (071) 79 59 700. Bardzo chętnie zaprezentujemy nie tylko zabytki, stare widoki, ale i wydarzenia powojenne, np. zdjęcia pochodów pierwszomajowych, gminnych uroczystości z lat 1945-80, imprez kulturalnych czy sportowych. To już jest również historia tej Małej Ojczyzny. Warto ją poznać, odkryć na nowo, przypomnieć. Temu właśnie służy nasz cykl publikacji „Moja Mała Ojczyzna”. Zapraszamy do współpracy

Praca na miejscu

Gminne Centrum Informacji dysponuje kilkoma ofertami pracy na terenie gminy Święta Katarzyna. Firma „Carina-silicony” potrzebuje magazyniera, najlepiej z umiejętnością obsługi wózków widłowych. Siechnicki „OIKOS” potrzebuje asystentki-laborantki, a „Energo-piast” – ogrodnika. Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie GCI w Siechnicach, ul. Wiosenna 7, tel. 390 20 31.

Powstaje mapa

W urzędzie gminy trwają prace nad opracowaniem elektronicznej mapy gminy, która będzie dostępna zarówno na stronie internetowej, jak i na kilku dużych tablicach. Mapa powinna zostać przygotowana do końca marca. W najbliższym czasie powstaną także plany największych miejscowości: Świętej Katarzyny, Siechnic, Radwanic i Żernik Wrocławskich oraz przewodnik turystyczny po gminie.

Przetarg odłożony

Z braku zainteresowania nie odbył się zaplanowany na połowę marca przetarg na teren pod inwestycje w Gminnej Strefie Aktywności Gospodarczej w Siechnicach. Następny przetarg na te grunty zostanie ogłoszony w ciągu najbliższych miesięcy.

Młodzi obradują

22 marca w Siechnicach zebrała się Dziecięca Rada Gminy. Na spotkaniu wysłuchano sprawozdań z poszczególnych szkół i wybrano nowych reprezentantów. Głos zabrała także Dominika Mazurek wybrana niedawno na marszałka Dolnośląskiego Parlamentu Dzieci i Młodzieży.

Wybór i kredyt

23 marca odbędzie się kolejna sesja Rady Gminy Święta Katarzyna. W jej programie przewidziany jest między innymi wybór nowego wiceprzewodniczącego, przedstawienie informacji o wynikach kontroli Gminnego Centrum Kultury i przyjęcie projektu uchwały o wykorzystaniu tych wyników, zmiany w budżecie gminy oraz przyjęcie projektu uchwały w sprawie zaciągnięcia długoterminowego kredytu na finansowanie planowanego deficytu budżetowego.

Potrzebny sprzęt

Pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej zwracają się z prośbą do mieszkańców gminy o pomoc w uzyskaniu wózka inwalidzkiego i kul bardzo potrzebnych ich podopiecznym. Wielu osobom znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej brakuje także ciepłej odzieży i obuwia oraz sprzętu gospodarstwa domowego. Chętni do oddania niepotrzebnych, ale nadających się jeszcze do użytku rzeczy proszeni są o kontakt z siedzibą GCK przy ul. Wiosennej 7 w Siechnicach, tel. 311 39 68.

E.M.

Dyżurny reporter

Jeśli masz problem lub temat, który należy nagłośnić – zadzwoń do nas! Będziemy interweniować w Twojej sprawie.

Ewa Mastalska
tel. 79 59 700
lub 605 365 334

Nasza sonda



Czy boimy się powodzi?



Ewa Nowicka, Siechnice:

- Wały przeciwpowodziowe są teraz znacznie wyższe niż w 1997 roku, nie odczuwamy więc specjalnego strachu przed powtórzeniem się sytuacji, nawet po obfitych deszczach czy wiosennych roztopach. Wiadomo zresztą, że kataklizm na taką skalę nie zdarza się zbyt często.



Krystyna Janos, Siechnice:

- Z okna mojego mieszkania na osiedlu mogę obserwować na bieżąco modernizację umocnień i widzę, że jesteśmy teraz lepiej strzeżeni. Oczywiście wszystko może się zdarzyć, wydaje mi się jednak, że siechniczanie nie boją się dzisiaj bardziej powodzi niż mieszkańcy okolic, które były mniej uszkodzone przed dziewięć laty.



Katarzyna Dryjańska, Siechnice:

- Oczywiście, że się boję, zwłaszcza przy tak długiej zimie. Strach pomyśleć, co będzie się działo, gdy wreszcie zacznie się roztopa. Mam świadomość, że w razie zagrożenia będzie się chronić przede wszystkim Wrocław, a nie naszą okolicę. W 1997 roku nie mieszkałam jeszcze w Siechnicach, ale wiem od mojej rodziny i znajomych, jak wielką tragedią była dla nich powódź.



Stanisława Michalik, Radwanice:

- Odnoszę wrażenie, że w mojej miejscowości nic się nie zmieniło. Na wałach nie są prowadzone żadne prace, w praktyce jesteśmy więc tak samo zagrożeni. Trudne jest codzienne życie ze świadomością, że w każdej chwili można mieć znowu dwa metry wody w domu.



Jadwiga Twardak, Radwanice:

- Musiałabym dokładnie przyjrzeć się wałom, żeby móc mówić o ich stanie, a raczej tam nie chodzę. Widzę jednak, że odpowiednie służby dbają bardziej o stan studzienek i kanalizacji, rzadziej dochodzi więc będzie do przelewania się wody czy zalewania piwnic. Ludzie na pewno nie zapomnieli o powodzi, starają się jednak żyć normalnie i nie boją się każdego deszczu czy roztopów.

Porozmawiajmy o BIZNESIE



Wędkarski świat

Dariusz Libera ze sklepu zoologiczno-wędkarskiego „Złota Rybka” w Siechnicach

- Dlaczego zdecydował się pan pracować w tej branży?

- Od dzieciństwa wyprawy na ryby są moją ulubioną rozrywką. Zawsze marzyłem o prowadzeniu specjalistycznego sklepu, co udało się zrealizować siedem lat temu. Oboje z żoną, która jest właścicielką sklepu, mamy wprawdzie jeszcze inne prace, ale organizujemy sobie tak czas, żeby zawsze ktoś tutaj był. W przyszłości chcielibyśmy prowadzić większy lokal, ale na razie jest to niemożliwe z powodu kosztów.

- O co najczęściej pytają klienci?

- Głównie o suchą karmę dla psów i kotów, ponieważ w sklepach spożywczych mogą być sprzedawane tylko puszki. Czasem także o inne artykuły do karmienia i pielęgnacji swoich pupili oraz oczywiście o sprzęt i odzież wędkarską. Ludzie hodują tutaj głównie psy, koty i ptaki. Kiedyś próbowałem sprzeda-

wać pojedyncze rybki akwarium za kilka złotych, ale nie było na nie wielu chętnych, podobnie jak na małe zwierzątka futerkowe: koszatniczki, szynszyle czy tchórzofretki. Ludzie wiedzą, że gdyby mieli ochotę na takiego nietypowego ulubieńca, mogą kupić go w jednym z większych sklepów zoologicznych we Wrocławiu.

- Czy pana wiedza wędkarska pomaga udzielać porad klientom?

- Zawsze mogę z nimi porozmawiać i coś doradzić, część z nich jest zresztą moimi znajomymi i towarzyszami wspólnych wypraw na ryby. Sport ten jest popularny w okolicy i wbrew pozorom nie jest wcale domeną starszych panów. Wiosną i latem nad brzegami pobliskich rzek można spotkać wielu wędkarzy w różnym wieku, często są także rozgrywane zawody. Do mojego sklepu zaglądną regularnie nawet 10-12-letni wędkarze z Radwanic.

- Dziękuję za rozmowę.

E.M.

Jakie rozrywki czekają na mieszkańców

Piknik z Szurkowskim



Ostatnią imprezą w 2005 roku był jarmark adwentowy w Ratowicach

Ogólnopolskie zawody kolarskie w Chrzastawie Małej, jarmark wielkanocny w Ratowicach i młodzieżowe mistrzostwa w tenisie stołowym w Gajkowie – to imprezy, które pierwszy raz zobaczą mieszkańcy gminy.

Na stronie internetowej gminy Czernica można zobaczyć kalendarz tegorocznych imprez. 2 kwietnia, po raz pierwszy w Ratowicach, odbędzie się jarmark wielkanocny. Tego samego dnia rozpocznie się inauguracja sezonu wędkarskiego przez PZW - Koło nr 5 w Czernicy. Miesiąc później, po raz trzeci, ruszy ogólnopolski etap Małego Wyścigu Pokoju oraz zlot cyklistów z Dolnego Śląska. Głównym celem jest propagowanie rekreacji, sportu

oraz promocja ścieżek rowerowych na terenie gminy - mówi **Stefan Dębski**, wójt gminy. W trakcie wszystkich spotkań będą odbywać się różne imprezy towarzyszące.

Śpiewał Gawliński z Rosiewiczem

W połowie lipca w Chrzastawie Małej rozpocznie się ogólnopolskie kryterium kolarskie o puchar wójta gminy (w 2006 r. - jedyne na Dolnym Śląsku). Przewidziano start najlepszych zespołów w Polsce. - Na kryterium zaproszono legendy kolarstwa: **Ryszarda Szurkowskiego**, **Czesława Langa** i **Lecha Piaseckiego**. Mamy nadzieję, że kolarze przyjmą zaproszenie - dodaje wójt.

Co roku gminę odwiedzają różne sławy. Program ar-

tystyczny zaprezentowali już m.in. zespół Wilki z **Robertem Gawlińskim** (w Chrzastawie), **Andrzej Rosiewicz**, a w 2005 r. zespół Leszcze i **Wojciech Gąsowski** (w Kamieńcu Wrocławskim).

Jedną z dużych imprez, która cieszy się dużym uznaniem w regionie jest Piknik Kamieniecki w Kamieńcu Wrocławskim. Szacuje się, że na dwudniowy festyn przyjeżdża ponad 2 tys. osób. W tym roku piknik odbędzie się 8 i 9 lipca.

Kolejną z dużych imprez będą Dożynki Gminne przewidziane na 10 września w Nadolicach Wielkich. Imprezę organizować będą wspólnie wsie Nadolice Małe i Nadolice Wielkie.

Sołtysi i sponsorzy

Sporo wydarzeń czeka mieszkańców Gajkowa, gdzie zaplanowano m.in. Dzień Matki i festyn z okazji Dnia Dziecka. Na 23 lipca przewidziano otwarcie odpustu oraz Dni Gajkowa.

Organizatorem większości imprez są sołtysi, Rady Sołeckie oraz różne organizacje przy wydatnym wsparciu sponsorów, na których hojność liczą organizatorzy.

BOM

Wybory kombatantów

Józef Okurzały ponownie został wybrany na prezesa koła Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych w gminie Czernica. Do koła należy 71 osób. W zebraniu uczestniczyli **Stefan Dębski**, wójt Czernicy i **Leon Dąbrowski**, sekretarz zarządu okręgowego. Władze koła tworzą: **Kazimierz Niedźwiecki**, wiceprezes, **Józefa Mrozowicka**, sekretarz i skarbnik **Janina Musztyfaga**.

Na walkę z nałogiem

0,35 tysięcy zł więcej niż rok temu gmina przeznaczy na walkę z uzależnieniami. Pieniądże pochodzą m.in. od właścicieli sklepów, w których sprzedawany jest alkohol. - To oznacza więcej prelekcji w szkołach na temat szkodliwości alkoholu i narkotyków. Ponadto młodzież będzie mogła uczestniczyć w spotkaniach profilaktycznych takich jak „Debata”, „Tak czy Nie” lub „Noe” - informuje **Halina Kogut**, która w gminie zajmuje się problematyką uzależnień.

Winny remont

Z powodu remontu placu Grunwaldzkiego mieszkańcy gminy, którzy pracują w mieście, narzekają na brak informacji o zmianach lokalizacji przystanków autobusowych w tym rejonie. Kierowcy winią za to wrocławski Zarząd Dróg i Komunikacji.

BOM

Dyżurny reporter

Jeśli masz problem lub temat, który należy nagłośnić - zadzwoń do nas! Będziemy interweniować w Twojej sprawie.

Jack Bomersbach
tel. 79 59 700
lub 0501 174 139



Gminny konkurs recytatorski

Poezja i wiosenne tulipany



Teraz najzdolniejsi uczniowie wezmą udział w kolejnej, powiatowej edycji konkursu

- Powitam was wierszem, który mówiłam na konkursie recytatorskim jako uczennica tej szkoły - tymi słowami dyrektorka szkoły **Małgorzata Kwaśna**, przywitała uczniów.

Imprezę rozpoczął występ chóru prowadzonego przez **Agatę Król** i **Mirosława Wencę**. Spośród uczestników jurorzy wybrali najlepszą piątkę. W kategorii recytacja zwyciężyli: **Alicja Jezierska**, **Maciej Bernat** i **Witold Sojka**, uczniowie ze szkoły w Kamieńcu Wrocławskim oraz **Karolina Wojtaszewska**, czwartoklasistka z Ratowic. W kategorii poezja śpiewana najlepiej wypadła **Paulina Więckowska** ze szkoły w Dobrzykowicach. Młodzi

artyści otrzymali dyplomy, książki i tulipany. Oprócz tego czeka ich następne w zwanie - udział w powiatowych eliminacjach.

Turniej odbył się w bibliotece szkolnej w Kamieńcu Wrocławskim, gdzie scenografię przygotowała **Ewa Król**. Skład sędziowski reprezentowała **Anna Szabłowska**. Konkursowi przysłuchiwali się uczniowie z Czernicy, Dobrzykowic, Chrzastawy Wielkiej, Ratowic i Kamieńca. Zaproszono również **Małgorzatę Matkowską**, dyrektorkę gimnazjum w Kamieńcu oraz **Wiesławę Wojską**, radną. Imprezę zorganizowały **Dorota Żukowska** i **Alicja Semla** - Owczarek.

MIETKÓW

Filia szkoły w Domanicach zostanie zlikwidowana. Z nowym rokiem szkolnym zmienią się dyrektorzy szkół w Mietkowie

Zgoda kuratorium



Dyrektor Alfred Kampa (z lewej) i wójt Stanisław Susło zapowiadają zmiany w mietkowskiej podstawówce

Stało się. To, do czego nie doszło rok temu, jest już przesądzone - filia szkoły podstawowej w Domanicach zostanie zlikwidowana. Od nowego roku szkolnego najmłodszy uczniowie z Domanic i Chwałowa będą chodzić do placówki w Mietkowie.

Decyzja o likwidacji filii w Domanicach zapadła już ponad rok temu. Głównym powodem był niż demograficzny, a co za tym idzie

przesłanki ekonomiczne. Po prostu tak małej placówki nie było sensu utrzymywać. W poszczególnych rocznikach, które w najbliższej przyszłości pójdą do szkoły są po 2 - 3 osoby. Wtedy jednak na likwidację nie zgodziło się Dolnośląskie Kuratorium Oświaty. Ale zgodnie z przewidywaniami temat wrócił po roku.

Ponowna wizyta, tym razem nowej kurator oświaty **Beaty Pawłowicz**, miała miejsce 3 marca. Najpierw odwiedziła ona placówkę w Domanicach, która zrobi-

ła na niej jak najlepsze wrażenie. Później przyjechała do Mietkowa. - W zeszłym roku kuratorium argumentowało, że droga z Domanic do Mietkowa jest w złym stanie technicznym. Teraz pani kurator sama stwierdziła, po przejechaniu tą drogą, że nie jest jednak taka zła. Ponadto starostwo podjęło już decyzję o jej modernizacji - powiedział wójt **Stanisław Susło**.

Z pewnością na pozytywną decyzję kuratorium miał wpływ fakt, że w szkole w Mietkowie jest znacznie lepsza baza edukacyjna. - Dodatkowo rada pedagogiczna przyjęła specjalną ofertę edukacyjną dla dzieci z Domanic, które tu przyjdą. Będzie ona polegała na objęciu ich pomocą w ramach wolontariatu, będą to m.in. dodatkowe lekcje języka angielskiego - powiedział **Alfred Kampa**, dyrektor SP w Mietkowie. - A ze swojej strony mogę dodać, że zrobimy wszystko, żeby było im jak najlepiej. Tam mają dobrze, bo to są małe dzieci i mają na miejscu szkołę. Tu będą miały jeszcze lepiej. Zwłaszcza dzięki znacz-

nie szerszej ofercie edukacyjnej, bo ta szkoła działa od rana do wieczora i bardzo dużo się w niej dzieje - dodał dyrektor.

Pomyślano również o nauczycielach z Domanic, którzy przejdą do placówki w Mietkowie.

Ale to nie jedyne zmiany, które czekają mietkowską podstawówkę. Od nowego roku będzie ona miała, podobnie zresztą i gimnazjum w Mietkowie, nowego dyrektora. Bo zarówno **Alfred Kampa**, jak i dyrektor gimnazjum **Robert Rzyński** przechodzą na emeryturę. - Konkursy na stanowiska dyrektorów przeprowadzimy prawdopodobnie już w maju. Są kandydaci, ale oczywiście w konkursie może wystartować każdy, kto spełnia odpowiednie wymagania - wyjaśnia wójt.

- Prawdziwy dyrektor, który wie, że odchodzi, przygotowuje następcę, żeby kontynuował jego działania. Ja takiego mam, ale to komisja zdecyduje o wyborze - dodał dyrektor **Kampa**.

Przyznaje on, że żał mu odchodzić. - Spędziłem w tej szkole pół życia. Z drugiej

strony poczułem spełnienie, wykonałem wszystko to, co zamierzałem. Kulminacją było nadanie placówce imienia **Jana Pawła II**. W szkole dzieje się naprawdę wiele ważnych rzeczy, mamy bardzo dobrych nauczycieli, więc mogę spokojnie odejść.

Alfred Kampa dodaje, że ma bardzo bogate plany. Nie zamierza rezygnować ze swojej największej pasji, czyli nauczania dzieci. Będzie pisał. Ma plan i początek powieści. Chce napisać również porządny podręcznik do fizyki, bo te, z którymi się spotykał miały pewne mankamenty. - Uczę fizyki wiele lat, mam różne doświadczenia, więc warto je wykorzystać. Chciałbym również być przewodnikiem po Wrocławiu, bo bardzo lubię podróżować - kończy dyrektor.

Ponadto wójt **Susło** liczy, że w tym roku gmina otrzyma autobus szkolny od kuratorium. - Od lat występujemy o przydział tego pojazdu. Jesteśmy jedną z nielicznych gmin, która ma własny tabor autobusowy. Mamy dwa swoje pojazdy, a kolejny wynajmujemy. Ale jeden jest już stary i trzeba go wymienić. Liczymy, że w końcu otrzymamy ten autokar - dodaje wójt.

AS

Kanalizacja najważniejsza

Powstaje wstępny projekt nowej siedziby urzędu gminy wraz z ośrodkiem zdrowia. Według radnych budowę należałoby rozpocząć jeszcze w tym roku, ale nie wiadomo czy się tak stanie. Jednocześnie sporządzamy dokumentację na kanalizację dalszych wsi. Ubliżamy się na ten cel o środki unijne, musimy mieć pieniądze na wkład własny. Z drugiej strony, żeby wybudować nową siedzibę urzędu gminy, należałoby zaciągnąć kredyt. Wtedy mogłyby wystąpić trudności z zabezpieczeniem wkładu własnego na budowę kanalizacji. A jednak to jest ważniejsze - powiedział wójt **Stanisław Susło**. Nowa siedziba władz to jednak również pilna sprawa. - Zwłaszcza że rozwijałoby to nam problem ośrodka zdrowia. Co prawda ten, który jest powierzony niowemu zabezpieczeniu wszystkie potrzebne, ale jest to budynek piętrowy i według nowych wymogów potrzebna jest tam winda, poczekalnia dla dzieci chorej i zdrowych czy osobne wejścia. To oznacza straszne koszty - dodał wójt. Dlatego lepiej wybudować nowy obiekt odpowiadający wszystkim wymaganiom. Stąd pomysł, by połączyć ośrodek z urzędem gminy.

Dyżurny reporter

Jeśli masz problem lub temat, który należy nagłośnić - zadzwoń do nas! Będziemy interweniować w Twojej sprawie.

Artur Szkudlarek
tel. 79 59 700
lub 0 692 77 10 50



KĄTY WROCLAWSKIE II Wiosenny Turniej Koszykówki Mężczyzn

KĄTY WR. Turniej tenisa stołowego

Kocula Team najlepszy

Gimnazjalny gromi

Druga edycja Wiosennego Turnieju Koszykówki Mężczyzn Puchar Burmistrza Miasta Gminy Kąty Wrocławskie zakończyła się zwycięstwem zespołu Kocula Team. W tegorocznym turnieju udział wzięło sześć zespołów. Zawody spotkały się z dużym zainteresowaniem zarówno zawodników jak i kibiców.

Udział w turnieju potwierdziły zespoły Ricó Polska - obrońca tytułu sprzed roku, WTK, Kleten Clan, Qwartet, Kocula Team oraz gospodarze turnieju drużyna Polkaty Maximus. Faworytem Turnieju Wiosennego była drużyna Mirosława Koculi, która znakomicie radzi sobie w rozgrywkach Amatorskiej Ligi WRONBA. Z tej roli wywiązali się bez zarzutu pokonując rywali w meczach grupowych oraz półfinale i finale.

W wyniku losowania w grupie A znalazły się zespoły Qwartet, Ricó Polska oraz Kleten Clan. Rezultaty osiągnięte w meczach grupy A: Ricó Polska - Kleten Clan 30:32, Qwartet - Ricó Polska 38:23 i Kleten Clan - Qwartet 32:41. Natomiast w grupie B rywalizowały drużyny Kocula Team, Polkaty Maximus oraz WTK. Wyniki grupy B: Kocula Team - WTK 48:30, Polkaty Maximus - WTK 39:28, Polkaty Maximus - Kocula Team 27:32. Wyniki meczów półfinałowych: Qwartet - Polkaty Maximus 36:29, Kocula Team - Kleten Clan 41:37.

W finale przeciwnikiem Koculi Team była druga najwyższej sklasyfikowana ekipa, czyli drużyna Qwartetu Zbigniewa Mackowiaka. Na puldę zawody zakończyła także piątka Polkaty Maximus Tadeusza Grygiela, która w walce o brązowy medal pokonała po zaciętym meczu z Kleten Clan.

Bardzo wyrównany przebieg miał mecz o III miejsce,

najlepiej o tym świadczy końcowy wynik. Gospodarze turnieju Polkaty Maximus odnieśli w nim ważne zwycięstwo pokonując zespół Kleten Clan 33:32. W spotkaniu finałowym na parkiecie brylowali koszykarze Kocula Team, którzy nie mieli większych problemów w wykazaniu swojej wyższości nad ekipą Qwartetu. Ostatecznie odnieśli zasłużone zwycięstwo 52:24.

Turniej okazał się doskonałym sprawdzianem przed zbliżającym się sezonem amatorskich lig koszykówki. Drużyny mogły sprawdzić swoje umiejętności na tle innych zespołów. Każdy spotkanie charakteryzowało się walką o każdy centymetr boiska, jednakże zawodnicy zawsze pamiętali o zasadzie fair play. Pozytywnym akcentem była postawa sędziów, którzy zawody prowadzili poprawnie i bez większych błędów, nie dopuszczając do niepotrzebnych spięć i nerwowości.

Jaka zawsze miłym elementem zawodów była klasyfikacja na najlepszego strzelca zawodów. Okazało się, że puchar trafił w tym roku w ręce zawodnika gospodarzy **Damiana Sieńki**, któremu serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów. Koordynatorem II Turnieju Wiosennego był **Marcin Kurpiel**. Za bezpośrednią organizację oraz prowadzenie odpowiadał **Piotr Klag**.

Profesjonalne przygotowanie zawodów, wartościowe nagrody oraz przyjazna atmosfera panująca wśród zawodników i trenerów spotkała się z uznaniem obecnych na hali fanów basketu. Gorące podziękowania należą się organizatorom i sponsorom imprezy. Patronat nad turniejem objął Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie, a ceremonii otwarcia oraz wręczenia pamiątkowych medali oraz nagród dokonał zastępca **Mieczysław Reps**.

Powiatowy turniej tenisa stołowego zakończył się wygraną ULKS-u Gimnazjalny z Sobótki. W gościnnej Szkole Podstawowej w Sadkowie zgromadziło się 75 amatorów tenisa stołowego.

Tenis stołowy w powiecie wrocławskim czynnie uprawiany jest w Sadkowie, Jaskotlu, Sobótkie, Żórawinie, Św. Katarzynie oraz Tyńcu Małym. Do niedawna bardzo popularna w mniejszych miejscowościach dyscyplina sportu przeżywa ostatnio mały regres. W ostatnim turnieju Zrzeszenia LZS uczestniczyli reprezentanci czterech klubów w liczbie 75 zawodników. Niemniej jednak, ci którzy rywalizowali w Sadkowie uważają tenis stołowy za bardzo dobrą formę aktywnego wypoczynku. Organizatorzy zawodów poza klasyfikacją indywidualną prowadzili również punktację drużynową, która przedstawia się następująco: 1. ULKS Gimnazjalny Sobótka, 2. ULKS Gimnazjum Jaskotle, 3. ULKS Sadków, 4. GCKiS Żórawina.

Wyniki kobiet

zaczki: 1. Karolina Najdek (Sobótka), 2. Agata Winiarska (Sobótka); młodziczki: 1. Anita Najdek (Sobótka), 2. Dominika Petryków (Sobótka); kadetki: 1. Dorota Twarda (Jaskotle), 2. Miłena Reszka (Jaskotle); juniorki: Jolanta Łabuz (Sobótka), Michalina Reszka (Jasz-

czenia Adamowi Fedorowskiemu „Medalu 60-lecia LZS”. Pan Adam jest zasłużonym działaczem koszykówki, zrzeszenia LZS, radnym Gminy Kobierzyce oraz prezesem MUKS Błękitni Bielany Wrocławskie.

Sobótka: Murawski, Żygadło, Waszczuk, Leszczyński, Prałat, Świrski, Jabłoński, Soboń, Wawarzeszek, Janiszewski;

Św. Katarzyna: Pilarski, Cycak, Partyka, Lipczyński, Jaremczyk, Bednarek, Groń;

Bielany I: Kruczyński, Chudzyński, Mróz, Mikoś, Stachowiak, Cielma, Kabat, Kobierzyce: Lech, Jaśko, Kosmala, Ruszkiewicz, Bihun, Heng, Słowikowski,

Bielany II: L. Muraczewski, B. Muraczewski, Wojtowicz, Klimas, Braszka, Kłyśa, Adefiloye, Kociałkowski, Wachowiak, Spólnik, Struś, Kowal, Fidler, Neuhoff.

KOBIERZYCE Powiatowy Turniej Koszykówki

Zwycięstwo Sobótki

Znakomity występ koszykarzy OSiR-u Sobótka w powiatowym Turnieju Koszykówki Mężczyzn w Bielanych Wrocławskich. Z kompletem czterech zwycięstw okazali się najlepsi zawodach.

Z inicjatywy Powiatowego Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych oraz MUKS Błękitni w Bielanych Wr. zorganizowany został turniej koszykówki. Do zawodów zgłosiło się pięć drużyn, z których każda miała do rozegrania cztery mecze. W zawodach zabrakło jedynie zespołu Polkaty Maximus Kąty Wr., który był w tym samym terminie organizatorem II Turnieju Wiosennego. Sekretarz Powiatowego Zrzeszenia LZS Ryszard

Ignatowicz jest bardzo zadowolony z faktu, iż na terenie powiatu rośnie ilość drużyn koszykarskich. Zapewne znaczący wpływ na taki stan rzeczy ma budowa nowych hal sportowych oraz możliwość uczestniczenia w stałych rozgrywkach (WRONBA, Wro-Basket i OMW). W ten scenariusz wpisują się również powiatowe turnieje organizowane przez PZ LZS.

Przed otwarciem zawodów uczestnicy uczcili minutą ciszy pamięć **Jerzego Sieka**, sekretarza gminy Kobierzyce. Zmarły był cenionym propagatorem sportu gminnego.

Następnie przystąpiono do zawodów. W trakcie turnieju osiągnięto następujące wyniki: Kobierzyce - Błękitni I 14:26, Błękitni II - Św. Katarzyna 13:26, Sobótka - Kobierzyce 20:14, Błękitni I - Błę-

kitni II 28:11, Sobótka - Św. Katarzyna 36:27, Kobierzyce - Błękitni II 35:13, Błękitni I - Św. Katarzyna 20:38, Sobótka - Błękitni II 32:5, Kobierzyce - Św. Katarzyna 16:19, Błękitni I - Sobótka 23:28.

Kolejność końcowa: 1. OSiR Sobótka, 2. Św. Katarzyna, 3. MUKS Błękitni I Bielany Wr., 4. K.K. Kobierzyce, 5. MUKS Błękitni II Bielany Wr.

Organizatorzy pragną serdecznie podziękować pani dyrektor **Beacie Ćwiek** za umożliwienie rozegrania zawodów sportowych oraz za bezpłatną opiekę medyczną dr **Sebastianowi Fidlerowi**. Pierwsze trzy drużyny otrzymały z rąk sekretarza PZ LZS Ryszarda Ignatowicza puchary.

W trakcie dekoracji najlepszych zespołów nastąpił również miły moment wrę-

SOBÓTKA Koszykówka pod Ślężą

Pod skrzydłami OSiR-u

Na początku 2005 roku grupa amatorów koszykówki z Sobótki i okolic postanowiła stworzyć drużynę.

Od decyzji do realizacji nie upłynęło wiele czasu, w efekcie czego zgłosili się do rozgrywek w Otwartych Mistrzostwach Wrocławia oraz do Amatorskiej Ligi Novotel Wro-Basket.

Po roku grupa koszykarzy występująca pod szyldem „Sobótka” awansowała do I ligi 12. edycji Amatorskiej Ligi Koszykówki Novotel Wro-Basket. Zespołowi udało się dodatkowo uzyskać wsparcie ze strony miejscowego Ośrodka Sportu i Rekreacji i obecnie występują pod nazwą OSiR Sobótka. Drużyna gra w grupie B z Tako AR, LUKAS I Team, Pakart, TST Meta i Oknoczarniaka.Com.

Niestety, w pierwszym meczu 5 marca ulegli ekipie Pakartu. Natomiast w rozgrywkach OMW występują w II lidze w grupie D.

kotle); seniorki: Aleksandra Nikiel (Sadków), Katarzyna Tarnawska (Sobótka).

Wyniki mężczyzn

żaki: 1. Konrad Zawalich (Sobótka), 2. Marcin Ladra (Sobótka); młodziki: 1. Dawid Tyrała (Sobótka), 2. Sebastian Skrętkowicz (Sadków); kadeci: 1. Mateusz Skrętkowicz (Sadków), 2. Paweł Matkowski (Jaskotle); juniorki: 1. Piotr Pawlus (Sobótka), 2. Bartosz Guździol (Jaskotle); seniorzy: 1. Stanisław Petryków (Sobótka), 2. Piotr Grygiel (Sadków).

Kolejni działacze nagrodzeni

Trwają obchody 60-lecia Zrzeszenia LZS. Powiatowe Zrzeszenia postanowiło wyróżniać działaczy podczas zawodów. To dzięki ich dużemu zaangażowaniu rozwija się sport wiejski, oni są bowiem przysłowiową lokomotywą ciągnącą działalność w swoich klubach. Podczas turnieju w Sadkowie „Medale 50-lecia LZS” otrzymali z rąk sekretarza Powiatowego Zrzeszenia LZS Ryszarda Ignatowicza: nestor kateckiego LZS-u **Tadeusz Rudzki**; nauczyciel wychowania fizycznego, trener ULKS Gimnazjalny Sobótka **Stanisław Petryków**; nauczyciel wychowania fizycznego, trener ULKS Sadków **Janusz Nikiel** oraz nauczyciel wychowania fizycznego, trener ULKS Gimnazjum Jaskotle **Jacek Tuł**.

SOBÓTKA VII Maraton Ślężański

Witamy biegaczy

W najbliższą sobotę po raz pierwszy mieszkańcy gminy Sobótka będą mieli doskonałą okazję aby kibicować uczestnikom maratonu. W tym roku dyrektor OSiR-u **Wojciech Kacperski** podziewa się ok. 200

miłośników biegania z całej Polski oraz z zagranicy.

Tegoroczny VII Maraton Ślężański odbędzie się na dystansie 33 km. Trasa wiedzie wokół góry Ślęży - start w Rynku w Sobótkie, następnie zawodnicy będą bieć przez Strzegomiany,

Będkowice, Sulistrowice, Sulistrowiczki, Przełęcz Tapała, Wiry, Mysłaków, Białą, Chwałków, Sobótkę Zachodnią, Sobótkę Górkę i zakończą na bieżni stadionu w Sobótkie. W maratonie może uczestniczyć osoba, która urodziła się przed 27 marca 1987r. W tym roku praw-

dopodobnie zobaczymy na trasie mocną reprezentację Sobótki w składzie: **Iwona Stankiewicz, Henryk Załęski, Antoni Stankiewicz, Andrzej Wasylow i Krzysztof Piszczalko**.

Organizatorem maratonu jest Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz Urząd Miasta i Gminy. Nad bezpieczeństwem będą czuwać nasi policjanci oraz strażacy, którym pomagać będą uczniowie liceum.

Dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji **Wojciech Kacperski** zaprasza wszystkich chętnych na treningi, które odbędą się w poniedziałki od 20 do 22 w sali sportowej przy Gimnazjum w Sobótkie.

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

Ręczna pilarka tarczowa „MAC ALLISTER”

- moc 1800 W
- głębokość cięcia 66 mm
- laserowy system prowadzenia
- 2 tarcze w zestawie



Oferta ważna do wyczerpania zapasu



398-

Z KARTĄ KREDYT 0%



NAWET DO 50 DNI

Roczna rzeczywista stopa procentowa wynosi 1,61%



castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

Wrocław Bielany, ul. Czekoladowa 3, tel. (0-71) 33 46 100, fax (0-71) 33 46 200
 ZAPRASZAMY: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.00 - 20.00; Nd. 10.00 - 19.00
 Wrocław Korona, ul. Krzywoustego 126, tel. (0-71) 32 08 100, fax (0-71) 32 08 200
 ZAPRASZAMY: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.00 - 20.00; Nd. 10.00 - 19.00

www.castorama.com.pl